



主曆2020年7月26日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com



## 台北總教區鍾安住總主教就職大典

文/謝蓉倩  
圖/趙東平

台北總教區第8任鍾安住總主教就職大典，7月18日下午2時30分在輔仁大學中美堂舉行，除展示及宣讀宗座詔書外，鍾安住總主教亦自屆齡榮休的洪山川總主教手中接下代表牧養台北總教區的牧杖，以示獻身於台北總教區及牧靈使命，同時，鍾總主教將帶領台灣天主教會邁向新里程！

鍾總主教是整個台灣地區教省的總主教，希望透過就職大典，邀請各宗教代表參與，一起見證天主教會神聖重要的日子；惟疫情期間，仍配合政府實聯制規定，近2000名齊聚輔大中美堂，全程配戴口罩參禮。

下午2時，鍾總主教接受媒體聯訪，除國內各大媒體參與外，還有義大利媒體前來。

鍾安住總主教表示，上任後將著重與神職人員間的共融外，也會深耕青年牧靈工作及宗教交流對話。他也針對記者所詢問我與梵蒂岡

的外交關係時表示，此次台北總教區洪山川總主教屆齡退休，教廷沒有把台灣棄之不顧，仍從台灣的主教中選出繼承者，代表梵蒂岡重視與我國的關係，相信梵蒂岡與中國事務的發展不會影響與我國的友好邦誼；而從教廷上周任命鍾安住總主教為聖座宗教交談委員會新成員，也不難看出教廷與我國的深厚關係。

鍾安住總主教在就職大典講道中，以「請看，我已來到，為承行祢的旨意」表達他對接任台北總教區的決心。他強調，懷著虔誠、激動的心情就職，要大家多為他祈禱。然在上主的草場裡，信靠祂會以最好的方法來牧養羊群，因此，他要陪伴大家沐浴在上主的恩寵與幸福中，常常安住在上主的聖殿裡。

鍾總主教說，在就職禮中「聖職人員表達服從」觸動了自己；聖職人員是主教的合作者，大家必須團結一致，宣傳福音，這是他上任首

要推動的工作重點；其次是著重青年牧靈，聆聽青年的聲音，青年是教會的現在及未來，邀請台北傳協和各善會團體為青年身心靈發展服務，以上主的眼光看待青年，為青年開創奉獻成長的空間。事實上，鍾總主教一上任就寫信給青年，要青年提供未來迫切執行工作的建議，已收集了不少青年的看法，未來會邀集青年一起比肩推動，也會讓青年有很好的培育。

第三則是促進家庭的聖化。鍾總主教指出，我們要一起努力讓家庭成為愛的信仰團體，信友家庭要常有愛、尊重與忠告相伴隨。人類的未來命運在於家庭，為促進家庭的普世價值，台北總教區將成立更多的團體為家庭服務，使家庭活出信仰的喜樂。

接著，為顧及參與彌撒者有部分外籍友人，鍾總主教也將講道內容用英文簡要地予以譯述，這樣貼心的作法令人感動。

## 衷心感恩與誠摯致謝

文/鍾安住總主教 圖/陳碧岳

一、謝謝佳安道代辦，以教宗方濟各代表之身分親自佈達，委任我為台北總教區的總主教；感謝葉總主教，代表教宗方濟各為我頒授「羊毛肩帶」。

二、謝謝洪總主教費盡心力地在台北總教區深耕了13年，相信在洪總主教打好的基礎上，我未來的工作推動必將更為順暢；也感謝主教團主席新竹教區李克勉主教多方面的協助；感謝高雄劉振忠總主教、台南林吉男主教、花蓮黃兆明主教、台中蘇耀文主教、狄剛總主教、劉丹桂主教的參禮與陪伴。

三、感謝為本次就職大典費心籌備的所有同仁：禮儀服務團及聖樂服務團、各行政小組、輔大、中美堂、聖母軍、媒體組、台北總教區傳協會幹部等，因您們密切的合作及支持，讓整個就職大典能如此圓滿完成。

四、感謝所有參與者，我要特別感謝遠從嘉義教區及台南教區、高雄教區北上參禮的教友、朋友們及我的家人與親朋好友，您們一大清早就趕路，為了參加我的就職大典，這給了我很大的鼓勵。謝謝各教區神父、修士、修女、教友之關懷及代禱，願天主降福保佑大家。





▲鍾總主教親吻十字苦架，並行灑聖水禮。



▲曉星幼兒園的小鼓手歡欣鼓舞敲出〈希望〉



▲洪山川總主教向聖母獻香



▲佳安道代辦宣讀詔書



▲鍾總主教從教廷代辦手中接過任命詔書，並向聖職及信友們展示。



▲孫志青副主教代表全體聖職人員表達服從



▲台北傳協會主席吳令芳代表修會及善會團體表達服從



# 台北總教區全力總動員 就職大典顯見合一美好

■文／謝蓉倩 圖／趙東平、黃金瑜、陳奮、陳碧岳、姜捷

與他人生命的交會、共融與合作。主視覺背景出自《創世紀》第一句話：「有光！」也因為有光才有雨後的彩虹，天主與人的誓盟約定。

主教，現在被任命為台北總教區的總主教及金門、馬祖外島的署理，我予以問安及宗座遐福。

身為諸國萬民的使徒，在此使命的催使之下，我孜孜不倦，悉心照顧所有的教會，尤其是那些目前沒有領導人的教會。在我們可敬的弟兄——聖言會會士洪山川（聖名若翰）請辭之後，顯赫的台北總教區沒有自己的牧者，因此我現在轉向您，可敬的弟兄，我得悉您在牧靈上的勤奮熱忱，並認為您完全勝任，承擔這項工作。

基於萬民傳信部的判斷，並在解除了您與前教區的關係後，因此我宣布您為台北總教區的總主教，並同時宣布您為金門、馬祖外島的署理，賦予與您的身分及職務相關的權利及義務。

我要求我的詔書應為託付於您的聖職人員及人們所知曉。我們勸勉我心愛的子女們，要求他們盡善盡美地接納您——從今以後是他們的牧者、父親及師長——並盡心竭力於履行您為了他們的益處所給予的指示。

最後，我們懇求全能天主的恩寵和大能降臨於您，可敬的弟兄，以及託付於您的信徒身上。願上主恩賜您更多豐碩的日子，以獲享您牧靈工作的成果。

於羅馬拉特朗 主曆2020年5月23日，在任第8年，宗座詔書的最末是教宗方濟各的簽名。

**鍾**安住總主教就職大典的感動始於7月17日晚間，台北總主教公署秘書長阮皇章神父率工作團隊全力以赴，台北傳協核心成員也幾乎全家總動員，聖母軍及聖詠團更召集逾百團員加入服務行列，經過48天籌畫、無數次大小籌備會和場勘，使整個儀程從零到完整。

鍾總主教在17日晚間先到輔大中美堂慰問大家，聽聞服務人員因人數控管，大多數無法進場觀禮，性情中人的鍾總主教竟不捨而數度哽咽；大家欣喜地逐一自鍾總主教手中接受印有聖言的耶穌聖心及聖多瑪斯就職祈福小卡，感謝並合影，現場一片溫馨，愛的樂章於是開啟。

走進就職大典會場，祭台後方主視覺映入眼簾（見上圖），這是出自汐止聖方濟朝聖地傳協會會長周正道弟兄的精心設計，構思來自《若望福音》10章11-16節：「我是善牧」，耶穌基督手持牧杖，懷抱羔羊；代表聖神的白鴿，以十字聖架的形貌表現；側邊圓形線條粗細交會，代表天主所造每個人都是獨一無二的，相互堆疊

會場插花聖藝出自德來小妹妹會的修女巧手，高佳琳修女表示，鍾總主教「敬天愛人」牧徽中的心和圓，象徵聖神聖化教會，並在世上為天父的愛作證；牧徽上還有聖爵，祭台造型是聖爵，因此聖藝重點是鮮明亮眼的「心」，象徵牧民之愛！經由各組悉心澆灌，成就合一的美好。

18日14時30分，展開溫馨的歡迎禮；全體信友起立迎接鍾安住總主教進入，報以熱烈掌聲；鍾總主教在佳安道代辦、洪山川總主教陪同下步向祭台；灑聖水、親吻苦像、降福信友。隨後，欣賞曉星幼兒園的太鼓演出〈希望〉，小朋友虎虎生風的可愛演出，為全場點燃歡樂滿點。

在百人聖詠團〈天主聖神請降臨〉歌聲中開始彌撒，140多位神父及七大教區主教在輔祭團前導下進場，進堂式後舉行就職禮。全場靜默聆聽教廷代辦佳安道蒙席以英文宣讀宗座詔書，再由黃斯勝神父用中文宣讀。宗座詔書全文如下：

「羅馬主教、天主眾僕之僕——方濟各 可敬的兄弟鍾安住（聖名多瑪斯），嘉義的前任



▲綵排之夜，鍾安住總主教特別來感謝工作人員，致贈祝福小卡。  
▲德來小妹妹會修女們負責大典花藝，巧思與祝福盡在其中。



▲鍾總主教在就職大典之前，接受中外媒體的聯訪，暢談未來方向。



▲鍾安住總主教就職大典於輔大中美堂舉行，逾300位神長、修士、修女，以及近2000位教友參禮，隆重莊嚴又溫馨。

宣讀後，鍾總主教由佳代辦手中接受詔書，隨即向全體主教、神父及信友們展示，現場的掌聲久久不歇。

隨後，洪山川總主教高誦：「可敬的鍾總主教，我現在把台北總教區的牧杖傳交給你，願天主降福你，幫助你承擔聖化、訓導和管理的神聖任務，牧養台北總教區的天主子民。」佳代辦於是引領鍾總主教至主教座位，洪總主教將權杖交給鍾總主教。兩人行擁抱禮後，鍾總主教也與參禮主教們一一擁抱，互祝平安。

台北總教區參議會成員：孫志青副主教、林天德副主教、李裁榮神父、高國卿神父（靈醫會）和阮進懷神父（耀漢小兄弟會）代表全體聖職人員，向鍾總主教表達服從。緊接著，台北總教區傳協會主席吳令芳、主教座堂傳協會主席林貞堅、國籍男修會代表主徒會張少麟總會長、女修會代表主顧傳教修女會王德蘭修女和菲籍教友代表John Erick Moje、越籍教友代表阮秋嫦、印尼教友青年吳孝德至總主教座前表達服從；如雷掌聲中完成就職禮，鍾總主教主禮彌撒聖祭，開啟台灣天主教會的新紀元。

信友禱詞以各語言在為聖教會、為世界、為迷途的亡羊、為榮休洪總主教和鍾總主教祈禱後，全體更為台北總教區祈禱，耶穌基督是慈悲的好牧人，召叫迷失的羊群，同歸一牧，共屬一棧；求主恩賜我們，不斷聖化自己，向外邦人宣揚福音，團結一致地建樹教區。奉獻則由新北市原住民教友以舞蹈方式，呈獻人類勞苦的果實；鍾安住總主教的三哥鍾安忍、三姊鍾瑞容修女獻上餅酒。

彌撒後，教廷駐華代辦佳安道蒙席致詞時，特別為在場眾人帶來宗座的遐福，並感謝蔡英文總統蒞會。佳安道代辦強調，在委託鍾總主教承此一使命時，首要固然是宣講福音，但更要活出福音，成為寸步不離子民和司鐸的好牧者；佳代辦感謝嘉義教區教友的割愛，更要台

北總教區的教友為鍾總主教祈禱、協助他完成使命，否則嘉義教區會把他要回去！暖心的言語引起嘉義教友們熱烈掌聲。代辦更代表台北所有教友，祝福洪山川總主教大功告成的同時，得著天主豐沛的恩寵。（致詞全文詳見6版）

蔡英文總統於4時30分出席盛典，她在致詞時表示，天主教在台灣福傳逾150年，一代代的神長及教友熱心公益，投入了教育、社福等各項公共服務，是促進台灣發展的重要力量，讓台灣社會更加溫暖。

蔡總統特別先向榮休總主教洪山川致意，細數洪總主教任內13年來對台灣社會的付出，包括：創辦天主教監獄服務社、關懷弱勢、推動公益等，所協助的對象之多、層面之廣，不是三言兩語，是三天兩夜都說不完的！

在這波新冠疫情中，洪總主教也帶領教會推動各項防疫措施；對於洪總主教為台灣所做的一切，真的非常感謝。她相信，未來天主教台北總教區，在鍾安住總主教的帶領下，將持續凝聚眾人的力量，在各個領域，為台灣開創更多的成果。

鍾總主教長年以來，努力拓展社福事業、人文教育以及醫療工作發展，並且推動跨宗教交流，獲得教友和民眾的愛戴，也深獲教廷的肯定；鍾總主教就職後將展開牧靈之旅，傾聽教友的想法；這當中，如果有與政策相關的建議，非常歡迎鍾總主教提供政府單位參考。

鍾總主教非常重視年輕人，在推動青年牧靈工作和國際青年交流上，成果豐碩；這幾年政



▲溫馨時刻！兩位小朋友向洪爺爺獻神花，表達台北總教區教友們的無限祝福與感激之情！  
▲鍾總主教致贈紀念品，感謝蔡英文總統蒞臨。

府也積極推動青年政策，希望教會和政府的共建平台，讓台灣的年輕人有更多發揮的機會，也為社會帶來更多進步和改變。

最後，總統表示，天主教會的慈愛和奉獻深入台灣各個角落，教導世人「敬天愛人」，就如鍾總主教鼓勵教友們，對上天的愛、對人們的愛要在生活上表現出來，因為這般的付出讓台灣社會更加溫暖。鍾總主教特別致贈〈中華聖母像〉給蔡總統作為紀念。

台北總教區的兩位小朋友潘謙寧和潘謙瑩，在台北傳協副主席梁春鳳、李美麗的陪伴下，向洪山川總主教獻上感謝的花束及代表大家祝福之忱的神花單，感謝洪總主教牧養台北總教區子民4615天的辛勞，洪總主教在任內建了5座聖堂，第6座南港成德堂即將在8月完工啟用，並興建教區退休神長的安養中心；在聖召果實上祝聖了5位神父和1位執事，共有11624人領洗，帶領教會牧靈傳愛，照顧孤老貧病，留下數不清、道不完的「愛的故事」。

彌撒結束前，鍾安住總主教再三感謝所有彌撒禮儀中獻出心力的眾人，並邀請大家齊心合一，牧放天主託付的羊群，做群羊的模範。鍾總主教暨教友在聖詠團的帶領下，詠唱〈聖母德敘禱文〉，並奉獻全教區於無染原罪聖母。



▲鍾總主教的三哥鍾安忍、三姊鍾瑞容修女在禮儀中呈獻餅酒。



▲由歐遠帆教授指揮的百人聖詠團，在短時間內集結有專業素養的團員練唱新曲，使聖樂禮儀服務感動全場。



▲聖體服務志工訓練有素，讓近2000位參禮者有條不紊地依序地恭領聖體。



▲原住民朋友在奉獻禮中起舞，象徵美好共融。



▲▲台灣天主教會歷史性的一刻！教廷代表首度在台灣本地授予台北總主教羊毛肩帶。

▲教廷代表葉勝男總主教在頒授羊毛肩帶後，聆聽鍾總主教就職宣誓。

▲鍾總主教感謝致贈佳安道代辦中華聖母像

■文／謝蓉倩 圖／黃金瑜、姜捷

# 鍾總主教座堂首祭 領受宗座頒賜羊毛肩帶

台北總區鍾安住總主教7月18日就職大典之後，7月19日隨即在台北聖母無原罪主教座堂舉行首祭，在彌撒中舉行領受羊毛肩帶禮儀，由聖座榮休大使葉勝男總主教將羊毛肩帶披在鍾總主教肩上，這是國內首見的在本地授予羊毛肩帶禮儀，台灣七大教區主教都參與此一盛典，象徵全台灣天主教會的合一，以及與伯多祿的繼承人——教宗的共融。

為台北民生西路聖母無原罪主教座堂來說，7月19日是個喜樂非常的日子，因為在新任總主教首祭的同時，還有5位候洗者領受入門聖事；這5位候洗者原訂於復活節領洗，惟因疫情而延至新任總主教首祭時舉行。同時為免彌撒時間過長，因此在首祭彌撒之前，特別先由鍾安住總主教為候洗者行聖洗及堅振聖事；於是，唐睿亨、蔡明原、張榮顯、羅翎心和龔煜淇等5位青年，就在眾人的祝福與欣羨中，成為鍾總主教接掌台北總教區的第一批新教友。

上午9時不到，即有教友進入聖堂，為參加鍾安住總主教的首祭進行身心靈的準備；同時，騎士騎士團和全國傳協代表、台北傳協代表多人都滿懷喜悅參與盛事，前副總統陳建仁伉儷也提早入座，虔心祈禱。

上午10時在輔祭團引領下，教廷駐華代辦佳安道蒙席雙手呈奉羊毛肩帶匣，與主教們緩步進堂，將羊毛肩帶匣奉於祭台上；禮儀先由葉勝男總主教主禮，致候詞後，葉總主教與鍾安住總主教戴上禮冠，輔祭取一座椅，置於祭台前方中間，並取跪凳置於座椅前。

主教團秘書長陳科神父首先恭讀由教廷代辦佳安道蒙席所提供的一份有關「羊毛肩帶」



▲▲鍾安住總主教在台北聖母無原罪主教座堂首祭，彌撒溫馨莊嚴。



的說明。「肩帶（來自羅馬時代的『pallium』或『palla』），是一條長形和寬度不大的裝飾帶子，用羊毛織成。從肩帶中間穿上套在祭披上。肩帶是羅馬天主教的聖職人員的衣裝，最初是教宗專用的，經過歷世紀後，由聖座授予教省首都的主教和首席主教，象徵授予給他們的管轄權。

依照一個理論，肩帶溯源到基督善牧肩負著羔羊這個範例——是一個早期基督信仰普遍的圖象。為此，修女們用來編織肩帶用的羊毛，在準備的過程時，會在聖保祿和聖伯多祿當天的慶日禮儀中，在聖保祿大殿被祝聖。

教宗戴上肩帶，就象徵宗座職權的滿全；總主教戴上肩帶，那表示他分享教宗的至高牧靈權柄，教宗將他的至高牧靈權柄授予給總主教們，但只限於他們的教省。因此，當一個總主教退休之後，他就不能再戴上肩帶；如果他被調到另一個總教區，他就必須要向教宗申請一個新的。

以前，肩帶是由教宗在六月慶祝聖伯多祿和聖保祿的慶日時授予總主教們的。教宗方濟各在2015年改變了授予肩帶禮，從此以後，教省首都

的總主教便在自己的教區在另一個禮儀從代表教宗的教廷大使手中領受肩帶。

今天，榮休教廷大使葉勝男總主教——他代表教宗方濟各——會把肩帶授予鍾安住總主教，作為台北總教區新的總主教。」

隨後，鍾總主教跪在葉總主教面前，展開領受羊毛肩帶禮儀。佳安道代辦隨之自祭台上取得羊毛肩帶匣呈給葉總主教，葉總主教先頌念〈授予總主教披帶祈禱經文〉：「願光榮歸於全能的天主、願榮福童貞聖母瑪利亞受讚頌、願聖伯多祿和聖保祿宗徒同受稱頌，因羅馬教宗方濟各與羅馬教會之名，以及為了顯赫的台灣總教區，我授予你代表聖伯多祿宗徒信德的『肩帶』，作為你身為教省總主教的標誌，在你總教省的地區內披戴。願這『肩帶』為你合一的象徵、與宗座共融的標誌、愛德的束縛和堅毅的激發，好使在偉大的天主偕同祂的聖子——耶穌基督善牧再度來臨和向世人顯現的那一日，你能與託付給你的羊群一起獲得不朽和榮耀的衣裳。因父、及子、及聖神之名。」



▲陳建仁前副總統伉儷參與首祭，早早來到主教座堂並虔誠祈禱。



▲在聖洗聖事後，施行堅振聖事，鍾總主教為新教友行覆手禮。



▲兩位新領洗教友代表，在首祭彌撒呈獻餅酒，意義重大。



▲鍾安住總主教在彌撒前為5位候洗者行三合一入門聖事，歡喜合影。



▲鍾總主教與耕莘醫療體系的貴賓們合影。▶鍾總主教與騎士、爵士們合影。



接著，葉勝男總主教從羊毛肩帶匣中取出羊毛肩帶，揭示羊毛肩帶，全體參禮者報以熱烈掌聲。葉總主教即將羊毛肩帶披在鍾總主教肩上。在輔祭取得牧杖的同時，鍾總主教先宣誓信德，他誓言，必以堅定的信念，相信並予宣稱〈信經〉中包含的所有信條。鍾總主教並朗聲恭誦最熟悉的〈信經〉；接著，宣發總主教盡職誓言，鍾總主教承諾，會永遠忠於天主教會及羅馬教宗——教會的至高牧者、基督的代表、聖伯多祿宗徒的繼承人、以及世界主教團的首領；尊重教宗在普世教會行使的首席權，並會注意促進和捍衛其權利和權柄；也會承認並尊重代表羅馬教宗，以他名義行事的使節之特權和職責；與世界主教團的首領保持聖統的共融，竭力履行託付予主教的宗徒職責，即教導、聖化和管理天主子民。

鍾總主教同時誓言，會守護普世教會的合一，竭力確保從宗徒傳下來的「信仰寶庫」，保持純淨和完整無缺，並將保存及付諸實踐的真理傳承下去，依照教會訓導權所表述的，向所有人明確解釋。向那些在信仰上偏差的人表達父愛，並會竭盡全力引導他們達致天主教真理的滿全。此外，也會盡責而虔誠地行事，成為羊群的榜樣，為能堅強追求基督信仰滿全的信眾們！基督的肖像在前，祂是至高無上及永恆的司祭，會謹守教會所規定全體必守的紀律，並認真促成遵守所有教會法規，特別是《天主教法典》中所包含的法條。會時刻保持警惕，以防止可能發生的違法行為，尤其是在宣講聖道和舉行聖事方面。

鍾總主教亦承諾會特別以摯愛對待所有共同分擔工作的神父和執事、主教牧職的審慎合作者，以及男女修會人士。也會非常注意推行聖召，為使整個教會的精神得以適當地滿足。會承認並促進平信徒的尊嚴、及其在教會傳教中應有的角色。特別關注傳教工作，促進對人民的福傳。因此，祈願上主本福音協助。宣誓後，鍾總主教在信德文件上簽名。

葉總主教在鍾總主教宣誓後立即為他戴上禮冠，在眾人掌聲中，輔祭奉上牧杖，葉總主教引領鍾總主教至主禮座位，兩人擁抱後，鍾總主教輕撫羊毛肩帶，繼續主禮彌撒禮儀儀程。

鍾安住總主教講道時強調，感謝葉總主教代表教宗頒授羊毛肩帶，感謝主教弟兄們今天排除萬難在場參禮；教省的主教們要團結在一起，也和教宗連結，在誦讀〈信經〉和宣發主教盡職誓言時，承諾要帶領教省所有的人全力執行，這就如代辦所強調的，要與所有主教結合為一，大家努力保全教會信仰的純正，以達「至一、至聖、至公，從宗徒傳下來的教會」，端賴主教們的齊心帶領。教友來自世俗，必會有一些魔鬼的誘惑，如福音所說，家主撒了好種籽，但仇家卻在麥子中間撒上莠子，莠子也會進入教會團體，有賴教會全體的合力奮鬥。

鍾總主教感謝「很接地氣」的座堂主任司鐸黃斯勝神父，主教座堂已有122年歷史，是北部教會之始，因此更要團結的將福音廣揚，讓聖堂得以發展，從主教座堂進而讓整個台北教區得著復興。鍾總主教再度提到青年牧靈的重要，他並要求家庭完全讓天主的權威所盤踞，全然沐浴在信仰的喜樂中；每個家庭聖化後有如酵母，彼此學習，讓多個和諧的家庭為信仰作最好的見證。

信友禱詞特別為牧者祈禱，求主賜給他們知識、熱誠及聖德，不屈不撓、日復一日辛勤地播撒福音的種子，使天主所創造的大地更趨福音化。也為不同宗教彼此間的和諧祈禱，求主使他們都能誠心追求真理和至善，消除彼此間的敵視和攻擊，並能走出自我的圈圍，互相合作，服務世界。更祈求天主垂念當天藉聖洗和堅振聖事進入教會大家庭的新教友，使他們常以熱誠和慷慨的心靈追隨聖子基督。當教友恭領聖體時，新教友先由鍾總主教手中領得基督聖體聖血，

那份喜樂，實非筆墨可以形容。

領聖體後經後，聖心幼兒園小朋友們可愛登場，每人拿一支玫瑰花，與鍾總主教一同向聖母行禮獻花，小朋友輕跪獻花的純真虔敬，讓人看出聖心幼兒園的教導，讓孩子懂得愛，而幼兒清純稚氣的歌聲，獻唱傳愛，全場動心。

佳安道蒙席致詞時說，就職大典後有兩個重要禮儀：一、主教座堂有主教施教用的座位，今天鍾總主教在首祭中執行他教導的職責。二、羊毛肩帶的授予禮象徵宗座權柄分施給了鍾總主教，也象徵鍾總主教對其他6個教區的教導，今日各教區主教的與會，也代表所有台灣地區主教認同此一權柄，及對教宗的服從。

佳代辦感謝鍾總主教願意如同耶穌揹起迷途的羔羊，日日給予羔羊應有的關懷，他向鍾總主教保證，正如《瑪竇福音》11章30節所說，天主給的「軛是柔和的、擔子是輕省的。」

佳代辦強調，今次頒授羊毛肩帶是台灣福傳史上首次在地舉行，教會的發展中有其悠久的歷史，過去都是由教宗親自頒授，如今授予地方教會分享，是為落實在信仰中的團結合一。

本堂主任司鐸黃斯勝神父致詞時表示，他甘心向鍾總主教表示效忠與服從，在各項事務上因愛主而為主作見證。耶穌是教會的頭，我們是肢體，愛不分彼此，要同歡同悲地共享生命，在場的每位都在總教區擔任不同的職務，盼能相互攜手，以愛還愛，成就一切。

在鍾安住總主教首祭中，主座教堂慕道班呈現所結之果，慕道班的老師更積極地期盼8月底開始新的慕道班，慕道班老師更要與會者透過手機，以一指神功之力，將慕道班招生的訊息傳揚開來。這些勇敢傳愛的行動，讓人看到主教座堂正勇於邁出步伐，向新福傳新境前行。



◀左起：宗座代表葉勝男總主教、教廷代辦佳安道蒙席、鍾安住總主教，一起切蛋糕慶祝就職後的首祭。  
▼彌撒後，各團體在主教座堂舉行共融感恩餐會，融樂一堂。



▲▲可愛的聖心幼兒園小天使們獻玫瑰花給聖母媽媽，並以純稚歌聲獻上祝福。





▲各宗教及基督宗派代表全程參禮，展現宗教交談的共融與合一。  
◀鍾安住總主教與教廷代辦佳安道蒙席，兄弟情誼，溢於言表。  
▶佳安道代辦陪同鍾安住總主教進場，全場歡聲雷動。

# 教廷駐中華民國代辦佳安道蒙席於鍾安住總主教就職典禮中致詞

■文／佳安道蒙席 中譯／教廷大使館 圖／黃金瑜、姜捷



◀佳安道代辦幽默致詞，祝福深深。

可敬的中華民國蔡英文總統、台北總教區鍾安住總主教、台北總教區榮休洪山川總主教、新竹教區及台灣地區主教團主席李克勉主教及各教區主教們、尊敬的中央和地方政府長官與代表、基督教教派領袖和其他宗教領袖：台灣聖公會張員榮主教、中華基督教衛理公會龐君華會督、台灣基督長老教會總會議長Abus Takisvilainan牧師、普世幹事連振翔牧師、基督教台灣信義會高堂恩牧師、台灣聖經公會鄭正人牧師、中華正教會（莫斯科牧首座）愛西里爾神父及邱秉正秘書長、台灣基督教福利會董事長劉仁海牧師及執行長游宗仁長老、台灣基督教青年會協會YMCA李勝雄長老、中華民國基督教女青年會協會YWCA朱張蓓蒂牧師、勵馨社會福利事業基金會呂雪瑛傳道；以及中國佛教會、中華民國宗教與和平協進會理事長釋淨耀法師、中華民國宗教與和平協進會釋聖玄法師、天帝教總會黃德賢理事長、夫人黃詹玉真女士、天帝教總會暨中華民國宗教與和平協進會劉曉萍秘書長、伊斯蘭教初雅士會長、軒轅教陳國臺副宗伯及葉奇賢宗正、中華民國一貫道總會陳昭湘副秘書長、李耀和講師、簡鳳伶秘書、世界和平統一家庭聯合會陳拓環理事長、台灣耶穌基督後期聖徒教會台灣公共事務代表莊忠衛、天德聖教王明理事長；以及敬愛的神父們、男女修會會士、我在基督內親愛的弟兄姊妹們，大家好：

第一個宗座監牧區被升格改名為台北宗座監

牧區，已有70年之久。兩年後的1952年，第一位台北宗座監牧區的宗座監牧成為新成立的台北總教區的第一任總主教。

以後，台北總教區誕生了另外5個教區：台中，嘉義，花蓮，新竹和台南，它的面積調整至更易於管理的大小。

但即使我們今天的新總主教接管一個建立好的總教區，已具有結構和聖職人員，然而，他肩負的使命，仍是與台北第一任總主教的相同：傳揚天主的王國、召喚天主子民在基督內度一個嶄新的生活、管理、施洗、聖化；總而言之，要實行福傳的工作。

的確，在這個時刻，教會正在投入新福傳的工作，這是由聖教宗若望保祿二世所啟動的，也是教宗方濟各任期內的核心任務。

親愛的鍾安住總主教（多瑪斯），在委託這個總教區於您牧靈關懷之際，聖父教宗方濟各向您作的呼籲，首先和首要是宣講福音，但也要活出福音，藉此成為一位在基督善牧肖像中真正的好牧者，寸步不離祂的子民和司鐸們，對窮人懷有一顆關懷的心，並對社會邊緣的人們特別表示關注。您蒙受召叫去與地方政府合作，以促進眾人的福祉。

作為主教團宗教交談委員會主任委員，您也蒙受召叫去尋求與我們不同信仰的弟兄姊妹——今天在我們中間——彼此理解和合作的友好途徑，並為全台灣人民的利益建造宗教交談及基督徒合一的橋梁。願各宗教間為窮人和有

需要的人所做的共同努力，成為在多元中尋求合一，在慈善與憐憫中和諧相處的光輝典範。

在此，有不少的教友們代表嘉義教區前來參禮，謝謝你們的割愛，讓你們摯愛的鍾主教到台北來。（台北總教區承諾會照顧鍾安住總主教多瑪斯）。

台北總教區的教友們，聖父給了你們一位新的總主教，並呼籲你們為他的任務祈禱並協助他。（否則，嘉義教區會把他要回去）。

教會指望你們全心全意地支持鍾總主教多瑪斯，好使他向那些尚未聽過福音的人宣講我們的救主耶穌。我向大家保證，我會在本地教會的服務上與你們眾人保持精誠團結，並藉祈禱支持你們。

我也代表台北總教區所有的教友們，肯定洪山川總主教（若翰）為帶領台北總教區所付出的13年努力；您大功告成了，要離開教區的行政單位，願天主降福您，繼續賜您身體健康、事事如意。

我藉此機會感謝中華民國總統今天蒞臨於我們中間。閣下的出席，是政府表示支持和讚賞天主教會，在過去和現在，為台灣人民、天主教友及非天主教徒所做工作的保證。非常感謝您與我們分享這個時刻。

所有為了台北總教區及整個台灣天主教會歷史上的這一重要里程碑而蒞臨現場的人，聖父對各位確保他親切和慈父般的關懷；因此，讓我們也記得經常為教宗方濟各祈禱。謝謝！



▲中華民國總統及政府首長、各宗教領袖及基督宗派代表等貴賓，參與台北總教區鍾安住總主教就職大典後，與神長及教友們歡喜合影。



## 要悔也要改

有一個教友習慣清晨6時許就來聖堂，這次卻發現有人比他還早到，仔細一看，也認出是堂區團體裡一位風評很好的領袖，見他一個人在聖堂前面跪著向天主祈禱，只聽到他一直與天主說話，且愈講愈大聲，向天主懺悔著：「大家都說我那麼好，其實我沒有那麼好；我生意雖然做得很好，但當中卻用了不法的手段，且不夠正義；婚姻看起來很好，但也有些不正常的關係；與人的相處看起來很好，卻也有些許的詭詐……」愈講愈激動，講到最後都哭了！稍微平復後，忽然發現，聖堂裡還有其他人，就趕緊把眼淚擦一擦，站了起來，因為發現自己在和天主說話時有人在，心裡覺得不太舒服；於是，走過去，便指著他的鼻子說：「我剛剛說的話是講給天主聽的，不是講給人聽的，如果有人知道了我剛剛所講的話，我就去告你！」而說出這樣的話——「只能講給天主聽，人卻不能聽」，那這樣的懺悔又有何意義？說這樣的話，到底是「悔改」了沒？

「悔改」很重要的一件事是要悔，也要改；但是，在聖堂裡對天主哭訴的那個人雖然有悔，卻沒有改，這很像我們！當神父在聽告解時，相信大家一定是「悔」了，但從告解亭出來之後，對於自己所痛悔的事「改」了嗎？

耶穌在福音中說了一個雇工的比喻（瑪20：1-16），一個葡萄園在雇請工人，沒有一個人誇讚主人說：「你好慈悲」，反倒與主人計較說：「你不公平！」但這比喻事實上卻是在講葡萄園園主的慈悲，已經到黃昏了，還願意讓沒工作的人到他的葡萄園裡工作，並付給他們一天的工資，園主看到了他們的需要，才給了他們一天的生活所需；因此，這個比喻的重點是在慈悲，而非公平。

在聖堂裡對著天主哭訴的那個人要求的跟葡萄園裡的工人一樣，也是在要求著類似「正義」的問題，因為他一直要求聽到他對天主說話的人不可走漏半句；但明明在聖堂的當時所做的是「懺悔」，卻反而怕人知道他做的一些事情！要注意的是：我們要悔改，首先常常要面對的就是自己；人們也總是這麼說：「人生中，最大的敵人就是自己」，既然自己就是敵人，為何不打倒呢？把自己的不好「打倒」並「消滅」，才可以重生！

天主愛我們，並不是高高地在天上，一天到晚說祂愛我們；祂怎樣愛我們？祂降生成人！天主並不是說空話地要我們怎麼做！祂除了教導我們，還降生成人，親自做給我們看！因此，不要向天主說：「我做不到！」因為天主降生成人，還親自做給我們看！天主取了人的形體，不但說了，還做到了！天主對我們的愛是這樣地以身作則，不說空話，且愛我們愛到死！

天主在創造萬物時，拿了一對「翅膀」放在地上，齊集了所有的動物之後，就問誰要這對「翅膀」？當時還沒有「有翅膀」的生物，因此沒人知道這對「翅膀」是什麼，只感覺這對「翅膀」很大，一定很重，也彼此問著：「誰要？誰要？」結果，似乎沒人願意要，只有一隻小鳥跑向前說：「我要，試試看吧！」牠把「翅膀」裝在背上，感覺也沒想像中那麼重，卻發現這對「翅膀」的一項特殊功能，當這隻小鳥鼓動「翅膀」，牠的身體就往上升；當牠開始往上升，所有的動物不自覺地「仰望」牠，心想著，早知道就把「翅膀」裝在我的背上！為什麼不拿呢？悔恨！加上不行動！人家卻已經改變了！看到了這樣的變化時，我們也可以擁有這樣的一對「翅膀」——把這對「翅膀」裝上去，「高度」就會自然而然的不一樣！

厄則克耳先知也給了我們很好的教訓（參閱則18：25-28），當中提到：義人被處罰，是好人做壞事；而壞人受獎賞，是因壞人做好事；如果要說天主不公平，究竟是哪裡不公平呢？所有的事情都是因為人自己所選擇的行為，為何不選擇「一路好到底」？人的改變與選擇，往往也會改變了自身的處境，因此在我們生活當中，要常常給自己這樣的思考——我們的反省要建諸於自己的生活當中，而人最大的敵人就是自己，因此要從自己開始改變，先打敗自己，才有可能重新去面對嶄新的生活，讓我們彼此共勉，能夠努力去服膺耶穌基督給我們的教導。



我與內人在1970年7月25日接受婚配聖事，到今年已整整50年了。半個世紀前，我們在美國俄亥俄州克里夫蘭的玫瑰堂成婚，當時兩人都還是以獎學金度日的學生，雙方父母及家人也都無法來美參加婚禮，在場觀禮及為婚禮幫忙的都是當地的同學。

婚禮當天上午，我這個新郎還跟幾位同學一起包包子，做小點心，以便在婚禮後招待來賓。婚後雖然也不能免俗地去度蜜月，但因阮囊羞澀，於是租了輛車（因為自己代步用的車子實在老舊，不敢開長途），向同學借了露營帳篷，就這樣到不太遠的尼加拉瀑布去度了幾天蜜月；沿途就在有露營設備的公園過夜，雖然很克難，但非常令我們回味。

我與內人從相識到結婚至今的50多年，有兩位神長及一個團體一直在陪伴著我們，對我們的影響很大。

我與內人相識在1963年聖誕夜，那時內人正是大一新鮮人，我們都是成功大學天主教同學會的一員，當時的輔導神父為賈彥文神父，他是一位非常和藹的神長，跟他相處有如沐春風之感，同學們一有空就往學生活動中心跑，大夥兒一起騎腳踏車去郊遊，一起包餃子、吃宵

## 蒙天主祝福的婚姻

■文／歐晉德（天主教善牧基金會董事長）

夜……，每天早晚課、彌撒，賈神父總是跟我們在一起，大家都尊敬他、喜歡他。

賈神父當時雖然還不到40歲，但已經幾乎沒有頭髮。記得有一次大夥兒去郊遊，事後我寫了一篇短文，文中提到我們在郊外煮麵疙瘩吃，「光神父一人就吃了3碗」，賈神父看了，直笑說我稱他「光神父」，是在取笑他頭上無毛。他就是這麼一位幽默可愛的神父。

賈神父對每一個學生都十分關心，對我們兩人自然也不例外。在美國念書的4年，陪伴著我們的精神食糧就是賈神父送的一本《聖經》。賈神父晉升主教後，有一陣子勤練書法，曾送我們一幅他親筆寫的：「以基督精神來服務國家教會」書法，掛在我家幾十年了，時時提醒著我們。在我工作的責任很大時，賈主教也特地寫一段話勉勵我：「在做重要決定前先與天主商議，並以祂所賜之特恩作為考慮之重點，與天主共同決定後，每思及此事，心感平安與喜悅，此乃承行天主旨意之標記。」

另一位對我與內人影響甚大的神長就是單國璽樞機，我們也是在大學時期與樞機認識的，當時單神父是彰化靜山避靜院的院長，他很關心年輕人的信仰生活，記得1963年，耶穌會士鄭爵銘神父以依納爵神操為基礎，納入中華文

化和時代背景，為大專同學講避靜時，賈、單兩位神長都全程陪伴，也鼓勵這些大專青年主動積極、自我反省，並以耶穌尖兵自我期許，來改變社會國家風氣。其中許多同學都成為基督服務團員，我與內人的婚姻生活也與基督服務團密不可分。

在我們念書告一段落後，正好趕上國內的十大建設，使我能學以致用，在國家建設上略盡棉薄之力，內人則在照顧家庭之餘，也為教會做一些翻譯工作。50年的婚姻，就這樣平淡又充實地走到了現在。

回想50年前，雖然婚禮簡單，但在教會內、在天主祝福下接受婚配聖事，已是我們最大的恩寵。這樣的恩寵滋養了我們50年之久，讓我們在天主面前的誓言：不論環境順逆、貧賤或富貴、健康或病痛，我們都要一起面對，讓基督做我們的一家之主。感謝天主，這50年來，雖然也時有爭吵或不愉快，但都沒有違背在天主前立下的誓言。而今，兒孫們相處和樂，遇事都能互相幫助，是我與內人最大的安慰。

感謝讚美天主！

「在我一生的歲月裡，幸福與慈愛常隨不離；我將住在上主的殿裡，直至悠遠的時日。」（詠23：6）





▲餐會之後，青年們相與鍾總主教開心合影。(林建修攝影)



▲▶青年們齊心演出並祈禱



## 台北青年迎善牧 合力獻愛飆創意

■文·圖片提供／台北總教區牧靈福傳處

當5月23日聖座命令發布任命鍾安住主教為台北總教區主教後，台北總教區就開始動員起來，準備洪山川總主教的歡送會與鍾安住總主教的就職；7月18日下午3時有隆重而溫馨的感恩聖祭，當天晚上則接力舉辦感恩與歡迎餐會，作為一個慶祝，更作為一個祝福及共融，而這樣的盛會需要青年們的共襄盛舉。

### 青年團體聚集 腦力激盪挑戰

台北總教區牧靈福傳處的同仁，此次擔任慶祝晚宴的總召，在總主教就職的籌備分組中獲得神長的支持，向北區青年工作者的團隊發出表演的邀請，而參與晚宴演出的青年團體非常踴躍，共有：光明之子、Magis、生命之母、普世博愛運動、鮑思高慈幼會、鮑思高堂青年、道明會等團體，以及Choice青年；要集結一群來自不同團體、互不相識的年輕人，迅速地策畫出一段表演與祈禱，要用什麼方式呈現？要如何表現出青年想傳遞的訊息？要如何讓每個團體的成員都開心同心參與？短短的時間內，要讓7個團體的近30位青年做一個完整表演規畫，再再考驗著青年的腦力激盪！光是時間的安排是否能銜接得上，就讓人相當擔憂！

以人的眼光來看，著實不容易的任務，在青年們全心交託給聖神帶領之後，卻在天主手中迅速地成就，並成為美好的祝福，正應和經上所說：「為人這是不可能的；但為天主，一切都可能的。」(瑪19:26)

### 邀請聖人代禱 源源送出祝福

生命之母從他們所熟悉的聖女小德蘭的話語作為此次表演的籌備的祈禱與開端，青年們單靠著自己的力量沒辦法前行，但從這位純真、年輕聖女的話語開始，邀請青年們與聖人們的合作！好像也透過小德蘭這位聖女，傳遞了青年們在人眼裡看起來是微小的、沒有太多的影響力，但他們卻擁有最重要的單純的心依靠著天主，以及那份敞開讓青年能容易與他人共融、交流的心，這份純真的心著實有著大大的力量與恩寵，如同耶穌說：「不要輕視這些小子中的一個，因為他們的天使常見我天父的面。」(瑪18:10)

而也是這份敞開，讓青年們可以很容易地

與聖人合作，藉著自己與聖人們代禱的力量，「以天主作為支點，以祈禱作為槓桿」，策畫出一齣特別的表演，幾位青年扮演成聖人，象徵著我們需要這些聖人義德的榜樣，以及他們在天上持續為地上教會的代禱，願我們能同行，讓天主的國來臨、承行於地。

最後，青年們走到主教們的面前，祝福並感謝榮休洪山川總主教的殷勤付出，也歡迎鍾總主教來到台北總教區，青年們允諾以自己的禱聲及行動，支持鍾總主教在台北總教區的牧靈福傳工作。那份真誠的禱聲，還有青春洋溢的活力，讓人令人動容不已，並揭開了晚宴的序幕。

### 自動自發參與 集思廣益合作

與其說是台北總教區牧靈福傳處作為一個召集，其實，更是天主聖神親自召集了這群青年，從一開始要表演什麼都還毫無頭緒，並且偶爾也軟弱地擔憂時間是否來得及？在兩次會議之後，青年們便進行了第一次卻也是唯一的一次排練；並且青年們也主動找場地、約時間來合體練習，以期到晚宴當天，能作一個美好的演出；在這樣的過程裡，我們看見青年間的合作，不是一個人、一個團體所完成的表演，而是每一個團體、每一位夥伴的參與，使這個演出成為完整。

Magis雖然因故不能參與演出，卻在籌備的初期與我們同在，一起集思廣益，激盪出表演最初的雛型，而那份同在，更是美好的支持；光明之子除了是晚宴當日表現最安穩稱職的主持人外，更發揮長才進行劇本撰寫與排練時的導演；鮑思高慈幼會的修士即便初期不能出席籌備會議，卻表達了願意支持的強烈意願，更在我們需要以舞蹈的行動來展現活力時，迅速地教學並帶領著青年練舞，而鮑思高的堂區青年們更是自發性召集並增加了排練時間，生命之母的夥伴借到了舞蹈的場地，普世博愛運動向加爾默羅隱修院借了修女的服裝，提供表演道具，道明會修士也是因為需要多瑪斯·阿奎納(鍾總主教的主保聖人)的裝扮呈現而支援服裝及演出；感謝每一位夥伴的臨在和參與，甚至在我們缺攝影人手的時候，Magis原本要擔任演員的夥伴二話不說的協助拍攝。

### 分享愛的行動 光榮歸於天主

北區青年們給予的表演是祈禱、是祝福、是感恩、是戲劇、是舞蹈，也是行動。這是青年們一起完成的美好果實。那天晚間，就職晚宴的歡悅氛圍持續進行著，而這些本來素不相識的青年們已經打成一片，邀約著一起去吃豆花「續攤」，不明白這些「共同接受挑戰」過程的旁人，可能很難想像，青年們彼此的相遇僅僅只在短短一周內就成就的事。當你來到他們身邊，能夠從這些青年的互動中感受到他們的快樂，而這些開心地祝福所有的光榮真的是歸於我們的天主。

### 牧靈福傳處活動專員／張若蓀

忍不住讚嘆天主在我們中做了奇妙的事，以「聆聽」為開始！一位善度靈修生活的前輩在我們中分享了主的喜樂與真理，在職青年們給予認同與肯定，並號召在學青年們一起共同行動。我們雖然來自不同的團體，在主內共融、合一與尊重交織，彼此分享天主的喜樂，享受天主的大家庭式氛圍。這樣的果實使我認出天主在我們中間。彷彿天主正在告訴我們，如聖人們所說的，我們依靠祂，在祂內沒有不能的事。

### 鮑思高堂青年／陳奕昀

這次鍾安住總主教上任，讓我十分驚奇，因為之前沒有參與到類似的活動和典禮，到了典禮上，看到了好多主教、神父與會士等相關人員；很開心的是，在晚宴的時候，跟大家一起跳舞，讓貴賓及教友們都很開心、快樂，相信總主教也接收了我們的熱力祝福，希望下次也能有類似的機會跟大家一起跳舞！

### 鮑思高堂青年／陳奕禎

鍾總主教的就職典禮當天，我們一起去輔大中美堂參加就職大典彌撒，有好多人在教堂裡等待鍾總主教進場，當鍾總主教一現身進場，我們就熱情地鼓掌歡迎，讓他感受到青年們對他的愛。

隨後，我們先到飯店採排，因為是第一個上台的組別，表演開始的時候，先從兩個人的對話，到我們的跳舞，大家都看著我們，還給我們熱烈的掌聲；最後，我和幾位扮演聖人的青年把「地球」舉起來，站在鍾總主教身旁，我非常高興可以順利地完成表演，獻上我們的祝福，願鍾總主教就職典禮圓滿。





▲聖母、聖伯多祿、聖鮑思高、聖多瑪斯  
Are you ready



▲一起撐起地球



▲聖女小德蘭的分享祈禱為一根槓桿，天主為我們的支點，我們可以撐起整個世界。



▲主是我喜樂，是我力量，在祢內我心有盼望。

## 生命之母-台北讀書會 / Jack Joseph

聖人的祈禱榜樣，成就了天主子民共融的記號！

## 普世博愛運動 / 方俐文

這次很高興受普世博愛運動邀請而有機會能來台北並目睹難得的總主教交接，神聖又莊嚴的場合讓大家都一同沈浸在喜悅中。也因為有晚宴表演，可以認識更多教區內的神父、修士、青年，能與大家一起共融，合作出很棒的開場舞，真的令人感動，沒有你們，不會有那麼美好的回憶，謝謝各位。

## 鮑思高慈幼會 / 修生保得

慈幼會會祖聖若望鮑思高對青年說：「儘管跑、跳、叫，只要不犯罪。」每次的練習，直到演出的那晚，我都有份很深刻的感受。我們這不到30人的舞群，這班青年人都充滿著喜樂和活力，更是非一般的，而是很有感染力的喜

樂和活力，是一份能吸引更多的青年人去走近天主的喜樂和活力。願主祝福這教區的青年，繼續以喜樂和活力，為天國作最有力的見證。

## 普世博愛運動 / 陳兆昀Francesca

這次和北區青年合作，是非常特別的經驗，雖然時間不長，但我們卻彼此鼓勵合作，培養出強大的默契，展現了一場精彩的表演，是段難忘時光，希望之後還能有機會和大家一起，認識大家非常開心！

## 生命之母-台北讀書會 / 大蕭Gene

這是一次很難得的經驗，可以跟這麼多不同的青年團體及修會一起合作，在過程當中從劇本的發想到年輕人自己的創意加入，讓整個戲劇的內容更加豐富，有點年輕人無厘頭的幽默風格，但也並沒有跑太遠，整個活動大概在短時間之內快速地地在天主和聖神內結合，大家也常願意花自己的時間一起練舞排戲，過程當

中很多的汗水和歡笑，也知道在自己的團體之外，有一樣這麼多的青年工作者，會讓我在信仰前進的道路上可以走得更遠，因為我們有夥伴，我不孤單！大家也藉由這次活動，變成很不錯的朋友，可以繼續延續下去這個合作，讓青年團體繼續發光發熱！

## 北區青年工作者 / Garden果園

北區青年工作者這個團隊由台北總教區牧靈福傳處召集，主要的成員是裡面的各個青年工作團隊集結而成。台北總教區資源向來豐富，青年工作的團體也不少，北區青年工作者目前總計穩定參與會議有12個團體，每個月進行共融會議，凝聚青年工作者，以及教區的青年們合作、成長及行動，並且目前設有Garden果園的網站，提供青年工作者的資訊與活動分享。

## 漏·網·鏡·頭



## 我的兄弟們啊~ ■文·圖 / 袁世敏

為 透過媒體闡述就任後工作重點的鍾安住總主教，在行程緊湊的就職大典前於國璽樓接受國內各家媒體的採訪；採訪一結束，馬不停蹄快步地奔向中美堂，就在國璽樓大廳中，看到已準備好遊行進堂的神父們聚集著，鍾總主教真情流露，興奮地脫口喊道：「我的兄弟們啊！」天主的安排真是神妙，鍾總主教念茲在茲，第一件大事就是去探視每位在第一線服事天主的兄弟們，此刻，天主滿全了他的心願，在大典之前，握住兄弟們的手，開心地回應天主：「這是我的兄弟們！」



## 多嘛是一卡難求！ ■文·圖 / 姜捷

在就職大典前一天的綵排夜，鍾總主教忘了自己的辛勞，再晚也要到中美堂，給還在場佈及綵排的工作人員打打氣，並展示了精美的多瑪斯就職祈福小卡，分給辛苦的工作人員，印有耶穌聖心像及多瑪斯畫像的聖言金句的祈福小卡大受歡迎，大家視為珍寶！



沒想到第2天彌撒一結束，就被索取一空，嘉義教區有位教友只拿到5張，但整輛遊覽車的人這麼多，怎麼夠分？拿到卡的台北教友也捨不得割愛，只見他苦中作樂地搖頭嘆息：「唉！多瑪斯，多嘛是一卡難求！」



## 辛苦了！苦情姊妹花

鍾總主教發給多瑪斯就職祈福小卡時，每位工作人員欣喜地來上前領受，輪到這兩個月來不眠不休工作的台北總教區公署秘書處雅玲及聖璋時，台北傳協主席令芳在旁介紹：「來來來，這兩位是苦情姊妹花！」鍾總主教立刻獻上了他非常感動的惜惜抱抱，讓苦情姊妹花一霎時受寵若驚，多日來的辛勞也都值得了！

## 聖神與我們同在

媒體聯訪前，一大排攝影機已就緒，把握住開場前的短短1分鐘，鍾總主教為在場的媒體組教友們行降福禮，讓我們穩住一顆心，恭敬地領受聖神與我們同在，依靠主，讓我們力量倍增，所有的採訪行程都不須憂心掛慮！一旁有位民間信仰的攝影大哥羨慕地說：「你們的神，還真的是妳們的靠山咧！」



# 同道偕行新竹教區60周年禧年開幕

■文·圖／新竹教區牧靈組



▲桃園總鐸區歡慶60周年暨李主教晉牧14周年



▲李克勉主教為領堅振的教友行覆手禮



▲苗栗總鐸區邀請圓墩堂泰雅族教友表演奉獻舞



▲西新竹總鐸區的開幕禮中，頒賜全大赦時刻出示教廷獲准函。

新竹教區成立60周年（1961-2021），原訂於今年3月21日（周六）於新竹市聖母聖心主教座堂舉行禧年開幕禮，因新冠肺炎疫情，2月27日起全面暫停主日彌撒，開幕禮也取消。感謝天主施恩，於5月24日耶穌升天節恢復主日彌撒後，李克勉主教遂親自到各鐸區主持禧年開幕禮及舉行堅振聖事。

首場開幕禮於6月21日（周日）在桃園總鐸區聖母聖心堂舉行，當天正好是堂區主保日，聖母聖心也是新竹教區的主保，雙喜臨門，歡慶佳節。李主教講道時提及聖母的心如何與耶穌的心契合：她將耶穌的言行默存心中；加納婚宴時，她教導僕人聽從耶穌的吩咐；當耶穌被釘十字架，3年之久與祂朝夕共處的宗徒幾乎全逃散，聖母卻陪伴著承行天父旨意的愛子。我們如同門徒們一樣軟弱，但耶穌不離棄我們，聖母陪伴我們，讓我們效法聖母，向聖神敞開心懷，不再固執己意，而要臣服於耶穌，承行天父旨意，好能如同悔改後的宗徒們，勇敢承擔福傳使命。

西新竹總鐸區及苗栗總鐸區則分別於6月27日（周六）、6月28日（周日）在新竹市聖母聖心主教座堂及頭份天上之母堂舉行開幕禮，二鐸區皆慶祝聖伯鐸及聖保祿宗徒節日彌撒。

聖伯鐸宗徒被耶穌立為教會的磐石，聖保祿則被揀選成為向「外邦人」傳福音的宗徒，願在二位宗徒的代禱下，新竹教區能「成為一個謙遜聆聽，相愛共融的團體，無論聖職、獻身者或平信徒，都能各盡其職，同道偕行，共同承擔起基督賦予的福傳使命，成為一個向萬民開放、以窮人優先的教會。」（〈新竹教區成立60周年祈禱文〉）

新竹教區以往在聖神降臨節舉行堅振聖事，今年因遇疫情無法如期舉行，而改於各鐸區禧年開幕禮時同時舉行。3場共有100位教友領受聖事，期望領堅振者都能善用聖神恩賜，建樹教會。

領聖體後經以後，全體信友誦念〈新竹教區60周年祈禱文〉，於慶祝禧年期間（2020年3月21日至2021年3月20日），新竹教區信友在每台主日彌撒中皆誦念此祈禱文。

降福禮前，主教頒賜教宗降福及全大赦給在場和透過直播虔誠參與慶典的信友，這是教宗方濟各經由聖赦院給予的恩賜，各鐸區總鐸在頒大赦前，代表信友感謝主教向教



▲西新竹總鐸區安排了神父、修女及聖詠團形成百人大合唱。

廷提出申請，讓信友們感受到教宗慈父般的關懷和鼓勵，並使教區全體天主子民精誠團結。除教區禧年慶典外，整個禧年慶祝期間，至新竹教區主教座堂朝聖並滿全大赦條件的信友，皆可獲得全大赦。

此次開幕禮由各鐸區自行規畫安排各項禮儀職務及事項，藉此強化各鐸區禮儀團隊，桃園總鐸區邀請都市原住民委員會阿美族教友開場舞；準備禮品時，則有布農、阿美、撒奇萊雅族教友身穿族服，以奉獻舞作為奉禮遊行的前導；桃鐸提前為李主教慶祝主保瞻禮（6月24日聖若翰洗者誕辰）及晉牧14周年。苗栗總鐸區邀請圓墩天主堂泰雅族教友表演奉獻舞，西新竹總鐸區則為推廣聖召，安排了神父、修女和聖詠團形成百人合唱團，向上主獻唱兩首歌曲。

8月中旬適逢泰雅族豐年祭，東新竹總鐸區為了善加準備教友領受堅振，因而安排於8月下旬舉行，最後一場開幕禮將於8月22日（六）上午10時在竹東無玷聖母堂登場。

孔子在《論語·為政篇》總結自己15歲到70歲的一生，稱60為「耳順」之年，有一解釋為：孔子60歲時因平日文化修養和獨立思考的操練，養成極強的聆聽能力，可與發言者心意相通；並且懂得「順天而行」。在慶祝成立60年之際，新竹教區感謝天主給予的無數恩典，同時也期許在聖神的引領下，全體天主子民能積極聆聽天主的教導（同道），共同遵行天主的旨意（偕行），承繼前輩主教、神父、修女、信友奠立的基業，發展福傳事工。



▲新竹教區在桃園總鐸區聖母聖心堂舉行禧年首場開幕禮，欣逢堂區主保日，喜上加喜，禮成後全體喜樂大合照。

## 恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院  
安康院區  
永和分院  
特約禮儀服務公司  
歡迎教友洽詢  
天主教  
專業禮儀服務

安心託付

服務項目  
各喪禮專土塔  
各種禮儀專業葬位  
宗承誦服火墓  
教辦詢務葬園

專業服務 真誠服務

※台北市民政局評鑑優良廠商※  
24H免費諮詢服務: 02-22192245, 02-22190325  
主內: 朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務  
0939-010-273 0928-807-150

環藥病媒字第63-002號

## 完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

★選擇安全的防治方法  
★檢討修正後以最經濟的防治方法

以先進技術·服務熱誠之  
臺億環境服務有限公司  
THE SERVICE CO.  
FAX: (02)2558-2784  
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓  
防蟲、鼠系統環境企劃  
服務專線: (02)2555-6474  
台北市西寧北路73號4樓

## 福田妙國 生命紀念館

“天主教專區” 教友最肯定的聖地

- ◎免費提供專車赴現場參觀。
- ◎預購塔位教友一律以七折優惠

### 歡迎教友洽詢 天主教專業葬儀服務

館址: 新北市萬里區磺潭村員潭路22-3號  
24小時免付費服務電話: 0800-509-009  
執行長: 牛震野 (聖名鮑思高) 0922-204-013

## 渴望會館 跟隨美好信息 Aspire Resort 領受天主的祝福

金級環保旅館

- 兩天一夜特別聚會
- 教友單日會議

歡迎來電洽詢  
(03)407-2999 轉業務組

## Itai 一太 e 衛浴

Since 1977 改變生活就從浴室開始

非凡新聞主播 劉程華 專業推薦

誠徵 經銷商

10年防漏水保固 本衛浴產品投保1000萬產品責任險 最快4Hr快速安裝

整體浴室·淋浴拉門·衛浴設備  
每一樣都是嚴選中的嚴選

毅太企業股份有限公司 總公司地址: 基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線: 0800-042-111

## 天主教台北友誼教友中心

### 誠徵 青年牧靈人員

這是一個為天主教「社會青年」服務的團體  
歡迎有心服務在職青年的你/妳一起加入

1. 年齡 20-30 歲之天主教教友青年。
2. 有堅定的信仰、具備牧靈精神。
3. 有成熟人際關係、與人有良好互動。

歡迎你/妳與我們聯絡  
聯絡方式: 02-2314-1833、0937-047-348 歐神父

## 徵 幼兒園 教師 教保員

工作內容 | 幼兒照顧、教案設計、活動辦理、親師溝通及園務配合，認同天主教教會理念(教友尤佳)。


工作待遇 | 月薪29,050元~38,500元

學歷科系 | 專科以上、學前教育學類相關科系

工作地點 | 台北市、新北市、宜蘭縣、基隆市

應徵方式 | 履歷寄至 kjf.tw@msa.hinet.net 或來電洽詢 (02)2739-2880

財團法人天主教 光仁文教基金會



## 人格九型工作坊

8/16(週日)、8/22(週六)、8/23(週日)

每個人都有不同的注意力焦點、習性、溝通方式，沒有對錯好壞，只要覺察、寬容與掌握，就能走向內在，找到純粹的和諧與愉悅。藉著學習九型，練習覺察和接納，我們更能擁有自在、慈悲和惻隱之心，並在自我整合、人我關係和靈修旅程中邁向圓融、豐盛的生命。

漫步在雲端~愛上太平山·戀戀翠峰湖  
8/1(六)~8/2(日)漫步於世界最美之一~見晴古道，欣賞飄渺雲海，讓你彷彿置身於人間仙境，放鬆身心。\*太平山活動名額有限，請速洽工作人員\*以上活動歡迎 20-40 歲未婚社青參加

活動詳情與報名請洽-台北天主教教友中心 02-2314-1833  
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團: 台北天主教教友中心

## 認清魔鬼醜陋真相，讓邪惡無所遁形!

怪力亂神的迷信現象，助長邪魔外道的氣焰。魔鬼利用算命占卜、通靈、魔法等潮流，侵蝕和箝制人的心靈。義大利首席驅魔師親授破除迷信的祕訣，循序漸進探討魔鬼的真面目、撒旦邪教與迷信的後果、如何辨識邪魔攻擊，以及防範和對抗魔鬼侵擾的方法。阿摩特神父與魔鬼搏鬥的完整經歷和靈修智慧，將一步步帶領讀者找回迷失的心，在主愛內信德日益堅定。

定價 320 元，郵資 50 元

阿摩特神父、斯蒂瑪米里歐◎著，王念祖◎譯

義大利首席驅魔師親授  
阿摩特 (Gabriele Amorth) ·  
謝威瑪米里歐 (Stefano Scammiglio) ·

驅魔師實錄 迷信、邪教與魔鬼  
Saverio Quadagno dall'Amore

特價 9 折

訂購請洽  
保祿書局台北店(02)2371-0447 台北市忠孝西路一段21號  
保祿書局台中店(04)2220-4729 台中市光復路136號  
保祿書局高雄店(07)261-2860 高雄市五福三路191-1號

上智文化

# 從小牧童到大牧人 阿仔仔的聖召之路

文／婁緯芳  
圖／鍾惠娜、鍾寬茂、陳芳岳



▲童年的阿仔仔



▲蒙福家族，中間為鍾安住總主教的雙親



▲1977年小姊妹（左）發終身願



▲晉鐸後合影，前排左五起賴効忠神父、成世光主教、狄剛總主教。



▲慈母念經與阿仔仔同修道



▲手足齊心帶85歲老母親登上聖母山莊感恩



▲鍾神父從爸媽手中接過餅酒



▲鍾院長與達義小修生



▲晉見教宗若望保祿二世，後為單攝機。



▲榮獲拉特朗大學亞豐索倫理學博士，左為賴効忠神父，右為邱璋傑神父。

今年5月23日，教宗方濟各任命鍾安住主教為台北總教區總主教，這位始終謙和又予人溫暖的牧者，在聖神帶領下於7月18日履新，歡喜之餘，讓我們一起回顧阿仔仔從小牧童到大牧人的聖召之路。美哉！感謝天主！

## 上主庭院 百年薪傳

百年前，鍾欽老先生帶著二子一孫領洗奉教，是水尾村的首批教友，當年水尾沒有聖堂，每個主日清晨4時，整個家族分三批前往20公里外的樹仔腳聖堂望彌撒，儘管路途遙遠，但先祖們虔敬、剛毅的步伐，一步一腳印地為後代子孫走出一條信仰的道路。1917年，鍾欽老先生熱心提供土地，請求洪羅烈神父在水尾設立傳教所。水尾教友再也不用披星戴月趕路，終於能在自己的土地上參與神聖彌撒。當年那個孫子名為鍾欽，就是鍾主教和兩位修女的父親，也是整個家族信仰的萌芽，因著天主的祝福滿滿，後代子孫繁茂昌盛就像植在溪畔的樹，開枝散葉，結實纍纍。

## 農人的農夫 漁人的漁夫

1952年鍾欽老先生的曾孫阿仔仔誕生，隨即就在水尾聖堂領洗，聖名多瑪斯。每當農忙時期，鍾媽媽總是背著阿仔仔，忙前忙後為20餘位工人準備三餐茶水，仍不忘為背上的愛兒祈禱，希望有一天他能成為「農人的農夫」，為人們的心田播種收割。鍾媽媽吃苦耐勞，沉默寡言，在阿仔仔還不會講話時，就教他念經了，每天無論多忙多辛苦，全家一定一起念經晚禱，常常，小阿仔仔睜着眼睛都張不開，迷糊中還聽到媽媽大聲祈求：「主啊！求你來我們家召選工人吧！」

念小學時，爸爸當民代，常招待國外的神父、修士，家裡一直有濃郁的神聖氣氛，當時阿仔仔最喜歡跟隨神父去拜訪教友，每當看到困苦的家庭在神父探望後，都能從愁容中展歡顏，幼小心靈就默默許下，將來也要做個帶給別人快樂的神父，從那時起，「當神父」不只是阿仔仔作文簿上唯一的志願，連兒時的家家酒，也一定是阿仔仔扮演神父。有一天，鄰村的阿土罵了主耶穌，瘦小的阿仔仔奮不顧身撲了上去，結果被打得遍體鱗傷，媽媽為他擦藥時，嘴裡雖啣舌打架不好，但心裡卻暗自感恩自家兒子差點成殉道聖人。媽媽教子甚嚴，謹記《德訓篇》的教誨「疼愛自己兒子的，應當時常鞭打他，好能因他的將來而喜悅。」

華盛頓有棵自己的櫻桃樹，阿仔仔也有棵別人的楊桃樹，華盛頓砍樹沒被父親處罰，阿仔仔站

在樹下撿楊桃，不只跪在聖母像前念經懺悔，還被棍子打了一頓，因為媽媽說將來要做神父的人，道德標準不但要高過總統，更要高過所有人。媽媽的話讓小阿仔仔啞口無言，並默存於心。

## 慈母獻玫瑰經 諸聖相通功

當年，阿仔仔手中握著轉學證明書，再望一眼讓他信仰啟蒙的農村家園，就隨著爸爸媽媽哥哥們往修院的路上奔去，一路豪邁地唱著：「我已經決定要跟隨耶穌，我已經決定要跟隨耶穌，永不回頭！永不回頭！」然而，最好的時候，也是最壞的時候，一行人到了修院，主教看了幾科不及格的成績單，就叫大夥回家，阿仔仔眼見修道夢碎，當場號啕大哭，在場人士莫不鼻酸眼紅。還好主教有好生之德，勉強留下了阿仔仔，但言明在先，朽木若是不雕，還是不准修道，臨別前，媽媽嚴肅地告訴阿仔仔：「你在裡面修道，我在家裡念經和你一起修道，如果遇到困難，要想到媽媽在為你祈禱。」以後萬項代誌都要依靠天主。

棄俗修道並不是一條簡單的道路，咬著牙，決著心，阿仔仔靠著媽媽每天的一串玫瑰經，努力讀書修德，感謝天主，諸聖相通功，阿仔仔的腦袋瓜好像木頭柱仔開了竅，朽木竟然生了香菇，書本全看懂了，一懂百懂一通百通。更讓媽媽高興的是，上高中後成績優異領到了獎學金。

當年為了耶穌和人大打架的阿仔仔，靠著天主聖寵從小修院到大修院，從小修生到大修士，一步步走向祭台，1981年12月26日，由成世光主教祝聖的榮耀日子，爸爸媽媽親手為兒子穿上祭衣，那一刻，爸爸媽媽哥哥和修女姊妹們全都哭了。當年，鍾媽媽大方祈求天主來家裡召選工人，天主就在這個蒙福的家族裡，不只召選了一位神父，還同時召選了兩位修女。那一刻，200多位家族鄉親也全都哭了。

當年，撒慕爾用聖油膏抹了在田裡放羊的小達味，而今，媽媽用玫瑰經的串申馨香圈住了在田裡

打泥仗的小阿仔仔。家族中出了一位被聖油膏抹過的神父，他可以祝聖聖體、赦免罪過、為新人福證、為嬰兒領洗、為病人傅油，祝聖房舍，他的雙手所觸摸祝福之處，都為天主所聖化。媽媽當年祈禱阿仔仔能做「農人的農夫」，他終於做到了，那是做夢都會笑啊！聖維雅納說：「一位好牧人，一位追隨天主聖心的牧人，是好天主賜給一個堂區最大的寶藏，也是來自天主慈悲的最可貴的恩賜。」阿仔仔立志要做個追隨天主聖心的好牧人。

## 效法聖維雅納 聖體龕前的苦學修士

1986年神父獲羅馬亞豐索倫理學院碩士，10年後又獲宗座拉特朗大學倫理學博士，隔年，這位鄉下孩子竟登上了大學講臺，在輔大神學院教授倫理神學，回憶當年多科不及格差點被趕出修院門外，不禁熱淚盈眶地想到100多年前和他際遇相同的聖維雅納神父，也因成績低劣被修院遣回。

拉丁文是聖人修院課程中最沉重的負擔，而出身農家，從小說閩南話的鍾修士同樣在國語學習上吃盡苦頭，當課業艱澀難懂，這兩位開竅甚晚的苦學修士，一樣跪在聖體龕前尋求智慧的泉源；平常嚴以律己、用功苦讀，「一勤天下無難事，別人讀1小時，我就多讀2-3小時。」修道路上的至理名言，終於讓他們圓了孩提時的夢想。

神父從小就熱愛聖體龕中的耶穌，遠道來的朋友，總會先被帶去朝拜聖體，那份恭敬之情，就彷彿引人拜見高堂父母的人間禮數，做得自然極了！確實，在聖體前祈禱，默想，一直是他繁重牧靈工作中最重要的力量泉源。那一天，從大學授課回來，阿仔仔急忙的往聖體櫃奔去，他有好多話要向耶穌傾訴，但是一句也沒說，只是懷著感恩之情，哭倒在耶穌的懷中，那一刻心中暗自許下要在聖召路上知恩報愛、以愛還愛。

## 聖召路上的以愛還愛

1981年晉鐸後隨即擔任達義小修院院長，回首自己修道路上的艱辛，特別留意學習上起步

較慢的孩子，每日就像慈母般站在門口等候小修生，進門前，觀其神色是憂是喜，進門後，查其便當是否吃完，因此每次與修生談話都能鞭辟入裡、直指人心；然而，聖召培育有甘有苦，但修道人數逐年下滑，再大的熱情也讓巧婦難為無米之炊，他多麼希望家長們都能像媽媽當年慷慨回應主耶穌「莊稼多，工人少」的邀請。

1996年，他參加有廣義聖召（獨身、婚姻、修道）之名的Choice團體，在營隊中，神父、修女、夫婦、單身青年，以「生命澆灌生命」的方式，分享親身故事，30年來幫助數以千計的教內外青年，找到一條回家的路，這也開啟鍾神父在聖召推動上，有了更宏觀的視野及企盼。

千禧年，他求仁得仁，被派任台灣總修院院長，任內秉持「被栽植在上主的殿中，在我們天主的庭院裡繁榮」的願景，先修繕舊舍，再廣邀良師，並年年舉辦總修院運動會，培育修生五育並進。

鍾母93歲高齡升天那年，適逢SARS來襲，修士們不畏路程中的風險，堅持南下在靈前行孝子跪拜禮，他們說：「院長的母親就是我們的母親。」一語道盡孚眾望的院長是如何深得人心。

## 鄉間教士

2003年神父調任澎湖前夕，30餘位Choice友人在彌撒後以詩歌朗誦《阿仔仔的故事》歡送，1人1串玫瑰經馨香，為阿仔仔渡海的聖召路祈禱；月後，夥伴們相約在某個周五晚間飛去馬公，第二天晨間彌撒，才上階梯，就傳來鍾神父琅琅的早課聲，那聲音既精神又堅定，另兩位年輕神父倚聲唱和，我們沉浸在神聖的氛圍，那源於古早修道院的赤子熱情，晉鐸多年，對那最起初的召叫，仍每日堅定答覆，就像當年小撒慕爾睡在約櫃的殿內，半夜聞聲而起，恭敬答覆：「請上主發言！你的僕人在此靜聽。」為年輕神父而言，「其身正，不令而行。」那是鐸職精神極其珍貴的傳承呀！

彌撒後，神父滿頭大汗騎著腳踏車回來，一邊

掛著包子饅頭，一邊掛著豆漿米漿，我們有幸能與神父的兄姊共進早餐，因此能近身親睹這充滿恩寵的家族，包括貴為董事長又身兼監獄教誨師的哥哥們，及兩位修女姊妹；在當日出海的渡輪上，這位年過半百的弟媳，被兄姊簇擁（5兄妹擠在3張椅子上），那份手足親密也正是他聖召路上最引以為傲的後盾。

晚間，熱心教友宴請遠道而來的神父兄姊，我們也得知，初到任時，EQ甚高的鍾神父替兩派教友排難解紛；人和之後，不僅每周兩次帶領教友去監獄牧靈，又開了慕道班、師資班、主日學，教友們說：「每年暑假都是請神學院的修士帶領主日學，鍾神父一來，就訓練我們十幾位教友成為要理老師，今年夏令營對外招生，結果，來了70-80個孩子。」是啊！藉著對外辦營，他得以大聲鑼鑼，讓台灣社會聽見洗者若翰的呼聲，身為一位神父，就是要在曠野裡預備上主的道路，他的目標極其明確——牧人與育人，完全沒有灰色地帶。

## 陽光校牧

牧人、育人首要展現的是「道不遠人」，2004年接任輔大校牧期間，不只為學生開辦慕道班、為教職員的孩子辦主日學，同時，也延請恩師房志榮神父每周二為校內一級主管傳道解惑，兩年期間鍾校牧和學區校長全程陪伴，這在天主教大學蔚為創舉；這位學生口中親和力極佳的陽光神父，在同仁眼中更是表裡如一、謀定而後動的好主管，而校牧隨身攜帶的玫瑰念珠，正是他的最大法寶。仲弓問仁，子曰：「出門如見大賓，使民如承大祭。」這反映在校牧和工友阿姨間的溫暖互動，真誠關懷不是例行公務，若聞病者，必親自探視，有位阿姨病重，在校牧祈禱後身體迅速復原，老公受到感動隨即開始慕道：「溫良的人是有福的，因為他們要承受土地」，11月晉牧喜訊傳開後，全校50位工友開席5桌，單獨宴請大受歡迎的牧者。

## 慈母心聲

晉牧前夕，神父在祭台上談及他司鐸生涯的最大推手——慈母時，數度哽咽不能自己，鍾媽媽虔誠事主，又熱愛聖母，一生努力活出聖母的精神「聽命、服從、祈禱、謙卑、愛。」兒子晉鐸後，每次返家媽媽第一句話總是：「鍾神父，我要辦告解。」或「鍾神父來做彌撒。」司鐸職務即耶穌聖心的愛！何等恩典！鍾家兄弟姐妹各個事母至孝，為了一償母親宿願，全家人齊心協力帶著85歲老母親登上聖母山莊感恩，到了山頂，媽媽恭敬地祈禱：

「聖母媽媽，我把孩子交給你，你要照顧他們。」簡單一句話讓簇擁在旁的兒女們泫然而泣，感動地唱著母親最喜歡的聖歌「祂是全能的天主，每日賞賜真福氣，天主的祝福滿滿，親像海邊的土沙。」

## 伯鐸生活營

2006年全家族在每年鍾敬先生忌日的團聚中，感恩鍾家血脈不再是外方旅客，而是道道地地天主的家人，因而一致決議要為下一代的信仰扎根努力，讓鍾氏子弟都能對天主子有一定的信仰和認識，於是第1屆的伯鐸生活營誕生了，取名伯鐸（鍾敬聖名），是為紀念阿祖這塊「磐石」，期望基督的真理永遠是家族屋角的基石，孫輩口中的主教教也親自訂下「熟識、共融、信仰、喜樂」四大宗旨，整個營地由每房輪流設計，每屆主題皆圍繞著信仰核心——耶穌基督，也因為活動太過豐富精彩，每年暑假，家族中的老、中、青、少、童，無不引頸企盼，營長（主教教）也必然帶著他的滿腹經綸以及手風琴、吉他，全家族齊聲歡喜唱「出歡喜的歌聲，呵老稱頌他名永無息」那聲量還真是響徹雲霄啊！15年來，充滿愛與恩典的伯鐸營不只是信仰的傳承與培育，更是血濃於水的家族情感的深度凝聚！

## 宗徒大事錄

2006年，鍾安住神父由榮休教宗本篤十六任命為台北總教區輔理主教，晉牧前夕，Choice夥伴以辦喜事的心情，徹夜在台灣總修院布置，張燈結綵，北中南Choice夥伴齊聚，盛況空前。2年後調任嘉義教區主教，12年過去，鍾主教榮神益人，在牧靈福傳、青年共融、聖召推動、聖堂活化及慰老撫孤，卓有成效；忙碌之餘，這位從小熱愛聖體的修道人，又身兼2019年全國聖體大會的主任委員，不只在牧函，亦在影音研習上，苦心孤詣地勉勵教友：「以炙熱的心朝拜耶穌聖體。」真刀實至名歸啊！

## 因著天主聖寵 新舵手航向新紀元

行腳半世紀，小牧童帶著天主聖寵，一步步地走向大牧人之職。我們深切期許，這位站在高處的新舵手，始終不要忘了慈母的訓誨「我有一事祈求上主，我要懇切請求此事；使我一生的歲月，常居住在上主的殿裡，欣賞上主的甘怡慈祥，瞻仰上主聖所的堂皇。」始終能保有牧童時期對上主的清透澄明之心，也始終能正確地指引我們追隨那顆升起的異星；教會需要洗者若翰，一位至高者的先知，教會也需要聖維雅納神父，一位德智兼備的好牧人。為此，我們同聲祈禱！



▲在2012年，鍾安住主教率領70餘位教友整理雜草叢生、人煙荒蕪的東勢天主堂。



▲鍾安住主教親自出席2019年CHOICE選擇成長會亞洲聯會募款音樂會，喜樂共融。



聖言探微

## 甲年常年期第十七主日 尋找寶藏

讀經一：列王紀上3：5，7-12

答唱詠：聖詠119：57，72，76-77，127-128，129-130

讀經二：聖保祿宗徒致羅馬人書8：28-30

福音：聖瑪竇福音13：44-52

文／潘家駿神父（遣使會士·主教團禮儀委員會執行秘書） 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

繼上個主日的福音，耶穌宣講及解釋了莠子的比喻之後，在本主日的《瑪竇福音》中耶穌另以3個比喻繼續向我們講論天國，這3則比喻是：埋藏在地裡的寶藏、貴重的珍珠，以及撒網捕魚的比喻。

先從耶穌的第1個比喻說起：「天國好像埋在地裡的寶藏；有人發現了，就把它藏起來，高興地去變賣他所有的一切，買了那塊地。」這比喻乍聽起來似乎有些古怪！我們不禁要問：為什麼發現寶藏，卻把它藏起來，還變賣所有的一切，買了那塊地？因為在耶穌時代的巴肋斯坦地區，當經歷戰亂時期，百姓為保護財物，會將錢財珍寶偷偷埋藏地下。然而日後常因意外的天災人禍致使物主亡歿，於是這些被深埋的寶藏就成了無主之物。後來偶有人掘地發現，或因年長日久地歷經地層變動，寶藏終得重見天日，而被人發現。但是依據古羅馬帝國的法律，發現寶藏者有義務物歸還原主或其家族後裔，否則以偷竊罪論處。因此耶穌會在這個比喻中說，發現寶藏者歡喜地變賣所有一切，買下那塊地，因為只要讓自己成為那塊地的地主，就能名正言順地擁有寶藏，而不必擔心被羅織竊盜罪名。

這則比喻的用意是要教導我們，當我們找到天國時，就要效法那位發現寶藏的人，變賣一切為得到它。這裡所謂的天國，就是指耶穌所建立的聖教會，教會是天國的幼苗與開端，她是福音已被傳揚，且被接受的寶地。這裡有主基督，而在主基督內，我們就可以找到一切生命的喜樂、一切生活的方向，以及一切人生的目標，並且在这一切中，我們可以發現自己的聖召，也可以聽見天主對我們的召喚，召喚我們去與祂共融，也召叫我們去愛近人。

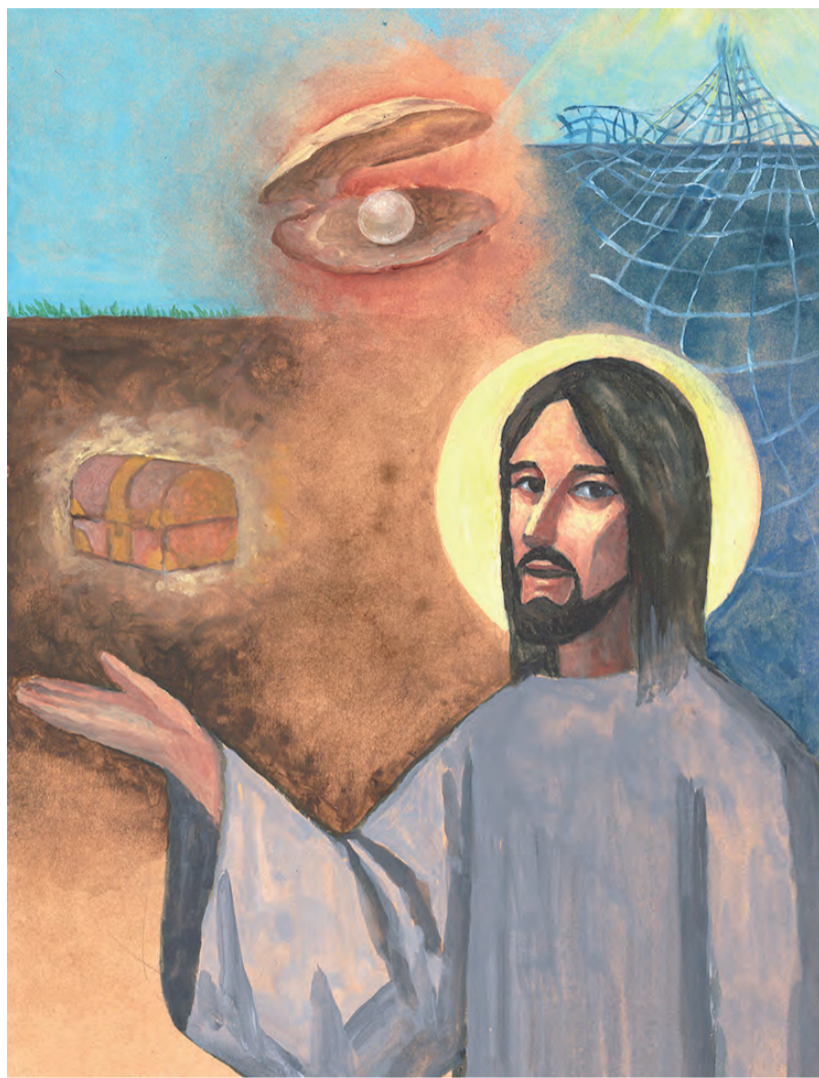
因此，為能找到那擁有基督的教會寶藏，我們也必須像這位尋寶的人，猛力挖掘，並花上時間去尋找，甚至不惜任何代價，就是要得到她。這樣滿腔的尋寶熱誠不禁讓我們想起了聖保祿宗徒，在他找到耶穌寶藏的時候，他說了這樣的一段話，這段話根本就是以比喻中尋寶人的心情在說話：「凡以前對我有利益的事，我如今為了基督，都看作是損失。不但如此，而且我將一切都看作損失，因為我只以認識我主基督耶穌為至寶；為了祂，我自願損失一切，拿一切當廢物，為賺得基督，為結合於祂。」（斐3：7-8）這段話真是美妙極了！尋寶人的渴望以及對渴望的滿足也都成了保祿的渴望與滿足。想必保祿的渴望也是每個跟隨基督的人的渴望；讓我們祈求天主滿足我們的渴望，一如祂滿足了保祿的渴望一樣。

的確，天主不僅為保祿準備了耶穌至寶，祂也為我們每個人預備了晶瑩剔透的天國寶藏，等著我們去發現與發掘。然而我們若憑人那有限、甚至低下的心思意念，如同眾盲摸象般地尋找寶藏，那必定是一事無成。為此，保祿宗徒在讀經二《羅馬人書》中，就為我們畫了一幅藏寶圖，好讓我們能按圖索驥，找到天主所為我們準備好的璀璨寶藏：「天主使一切都協助愛祂的人，就是祂照自己的旨意所召叫的那些人，獲得益處，因為祂所預選的人，也預定他們與祂兒子的肖像相同，好使祂兒子在眾多弟兄作長子。」從這裡，我們看到了保祿發現並發掘寶藏的關鍵法門，事實上，這法門正是天主為我們的生命所構畫的宏大藍圖，也就是讓自己肖似於耶穌，將自己的心思意念轉化為耶穌的心

思意念，使自己那被天主召喚的生命，經由內憂外患的生活而煉淨，藉由深刻的祈禱生活而照明，借助肉眼不能見、科技無法衡量的神聖之愛而塑造，以致他可以這樣說：「我已同基督被釘在十字架上了，所以，我生活已不是我生活，而是基督在我內生活。」（迦2：19-20）

接下來的第2個比喻是以貴重的珍珠來比喻天國，這個比喻是這樣說的：「天國又好像一個尋找完美珍珠的商人，他一找到一顆寶貴的珍珠，就去賣掉他所有的一切，買了它。」耶穌之所以用珍貴的珍珠來比喻天國，想必是因為祂知道珍珠的來歷，包括珍珠是從哪裡來的，是如何形成的，其價值又是如何。因此，珍珠之所以成為耶穌比喻的題材，就是因為它的特質與天國的開端與苗芽，也就是教會，有許多相似之處。

19世紀的英國宗教學者兼傳教士Herbert Lockyer曾經在他的著作《聖經中所有的比喻》一書中將珍珠與教會做了比較。珍珠產自有生命的生物，也就是蚌，因此這種珍寶與其他礦物寶石類不同。當蚌受外物入侵殼內，也許只是一粒細沙、一隻寄生蟲或一個蟲卵闖入，蚌就會自然反射分泌出含有鈣質的液體，迅速塗抹入侵物的表層，並一層層地塗抹，最終就成了光澤圓潤的珍珠。這蚌珠的產生乃是因為



蚌受到侵擾，而分泌出鈣質液體來保護自己，在經歷許多痛苦之後，才有如此美麗的珍品產生。這原是傷害蚌的異物，竟成了珍貴的珍珠。教會的產生也是如此！教會產生自耶穌那被刺透的肋旁，這比起蚌生珍珠的奇觀，豈不是更加奧妙嗎？我們人的各種罪狀都成為一根根刺透祂身體的釘子，都使祂經歷了痛苦與絕望，但耶穌卻是用自己的寶血來層層塗抹及掩蓋我們的罪狀，竟叫我們這些用罪來傷害祂的人，成為祂所喜悅的珍寶。

教會與珍珠之間，還可以再做進一步比較。珍珠雖然美麗，但它的出身卻是極其卑微；它的家原是海底的爛泥，與以腐屍維生的生物為伍。而在聖經中，海正是代表各方、各族、各國中，那些不虔敬以及墮落的人類，但教會卻是從這些不虔敬之人當中召選出來。的確，我們原來都是從骯髒污穢的罪的爛泥中，以及墮落的沉澱物裡出來的，就如聖保祿所說的：「那時你們生活在過犯罪惡中，跟隨這世界的風氣，順從空中權能的首領，即現今在悖逆之子身上發生作用的惡神。就連我們從前也都在這樣環境中生活過，放縱肉身的私慾，照肉身和心意所喜好的行事，且生來就是易怒之子，和別人一樣。」（弗2：2-3）

（文轉15版）

## 心靈加油站66：接受自己就有生命力

策畫·圖片提供／真理電台 文／聖母聖心會

你本身，就是你的至寶，你相信嗎？也許你會說：「我沒有什麼特長，我沒有很好的學識，沒有出色的外貌，沒有……。」但，這又有什麼關係呢？感謝和接受自己的一切吧！並以喜樂的心去盡力而為。

也許你會暗中羨慕他人，認為：「如果我有他的本領，我就……，如果我有他的機會，我就……如果……」但是，當你枉費時間羨慕別人的時候，你就不能接受自己，也忽略了自己所擁有種種的優點及長處。去認識你自己吧！

認識你的優點與缺點，認識你的潛在能力，認識你的目標，並去接受它，盡量表達自己，實現自己的願望。敢於接受自身優點和限度的人，才能過自己的生活，追隨自己的使命，也才能對別人有正確的態度。



孟子曾說：「萬物皆備於我矣！反身而誠，樂莫大焉。」人性是上天所賦予的，若善於運用我們所領受的特長和天賦，天國即在你心中。我們要接納別人，就先接納自己吧！



### （文接14版【主日福音】）

因此，永遠不要忘記，寶藏是從地底下挖掘出來的，珍珠是從海底的深處找到的，而我們是耶穌從死亡的臭墳穴中把我們拉拔出來的。是天主實行了救贖的奧蹟，使耶穌降到深淵當中，把珍珠從污泥裡挖掘出來，並加以雕琢而成為王冠上的極品。潛水夫如何冒著生命的危險潛入海洋深處，把海蚌從海底的岩石中挖起來，帶到陽光下，耶穌也照樣犧牲了自己的生命，把我們的生命從罪惡的深淵裡帶到生命的光中，而使我們能超拔汗泥越入青天。

是的，我們何其有幸，竟蒙天主如此宏恩，能夠被耶穌召叫進入教會，擁有教會這顆無價的珍珠寶貝；我們又何等榮寵，竟能成為耶穌所喜悅的珍寶。

本篇福音的第3則比喻則是將天國比作「撒在海裡的網，網羅各種的魚……」，其中包括好魚與壞魚。這個比喻與上個主日莠子的比喻，兩者之間有許多相似之處，兩個比喻都有好與壞的分別。在這個比喻裡所提到的漁網，應該就是耶穌時代加里肋亞海常見的一種大型漁網拖網，這是一種拖曳得很長，在網底下還加有鉛墜的漁網。這種漁網能夠靠著鉛的重量一直沉到海底深處，而把拖網範圍內的任何魚類一網打盡。教會就像是撒向紅塵世海的漁網，網羅各種的人，有善人也有惡人，無所不包，無所不容。然而，當漁網還在海裡的時候，尚不能將壞魚揀出來，扔進海裡，得等漁網拉上來後，選擇的工作才會進行。同樣地，要把惡人與善人分開的時刻，就是耶穌所指的時刻，這時刻就是今世的終結。到那時，將是天主收網的時刻，任何人的事實真相都將昭然於

世，一如耶穌所宣告的：「將會有天使來把惡人從義人中分開，把他們扔在火窯裡，在那裡要有哀號和切齒。」是的，當這日子來臨時，也要像火一樣地降臨；屆時基督要精煉我們的生命如同自沙土中淬煉出黃金一般，檢驗出誰是該被熔毀的敝屣，誰又是真正有資格擁有永恆生命的純金。

以上就是耶穌在本主日的福音中，為我們所講的3個比喻。這些比喻就像上了弓弦的銳箭一樣，已經直直向我們這些聽眾射過來，並且要射穿我們的心窩，把我們心裡的隱密揭穿。因此，比喻聽完了，但真正屬於你我的生命故事才要開始發生。所以，這3個比喻的主人翁不應只是停留在故事中的人物，而是已經具體地成為你和我。為此，我們不得不去問：寶藏要如何去得？珍珠要如何去找？天國要如何擁有？

首先，我們要先辨別什麼是我們生命中真正重要的。今天的讀經一《列王紀上》就向我們指出了，撒羅滿王知道如何去辨別哪些事是生命中真正有價值的。他原本可以向天主祈求長壽、財富、權力、享樂和敵人的死亡，但是他卻是向天主祈求智慧，以便能去分辨什麼是生命中最重要，什麼是次要的。我們也要祈求天主賞賜我們那為能找到生命價值的智慧，如此，我們就能夠知道生命的寶藏在何處，珍珠在哪裡，天國怎麼到達。

當那位尋找寶藏的人發現寶藏，而那位商人找到珍珠時，我們在比喻中聽到，找到寶藏的人變賣所有的一切，買了埋藏寶藏的土地，為擁有寶藏；商人發現貴重的珍珠，就去變賣所



### 聖佳蘭嘉言錄

文／聖佳蘭隱修會

「祂已經以珍貴珠寶裝飾了你的胸懷，並在妳兩耳上戴上了無價的珍珠，以閃亮的珍珠環繞著妳，……並在妳頭上戴上了金冠冕，作為妳聖德的記號。」

布拉格的聖安妮本是一位公主，棄俗修道之後追隨聖佳蘭過貧窮生活，在給聖安妮的書信上聖佳蘭如此形容耶穌眼中的聖安妮。

請求聖佳蘭陪伴你默觀耶穌如何裝飾你。

這一週感謝主耶穌對你的深情大愛。

有一切，買下珍珠。而為擁有基督至寶以及祂所建立的教會珍寶，我們也必須變賣一切所有。然而，請謹記，這寶藏、這珍珠是無價之寶，全世界的金銀都不足以與它的價值相比，我們無論付多少的金錢也買不到的。因此我們到底必須付出什麼一切代價呢？

我們或許很容易就可以想像得到，那個商人也許會對珍珠的主人這樣表達他的渴望說：「我必須得著那珍珠，我樂意用一切金錢為能換取它。無論你有何要求，我都會遵行，就讓我得著它吧。」但對於擁有基督並擁有教會的這種心願，天主會如何回應我們呢？我想祂會說：「將你全部的心給我，那就是代價了。」是的，我們所要付出的代價就是信賴的心、盼望的心和慈悲愛心，把一切時間、思想、意志和計畫等全部交託並奉獻給天主。因此，就讓我們撇下我們那凡是依靠自己的傾向和慣性，放棄那常常讓我們徹夜輾轉，憂慮明天，以致充滿懷疑恐懼的夜晚，而進入那信靠的天明吧！

這幾個主日我們都在聆聽耶穌向我們說比喻，而關於比喻，耶穌曾引用《聖詠》第78篇的這句話：「我要開口說比喻，要說出自創世以來隱秘的事。」（瑪13：35）因此，如果我們運用靈性的眼光，那麼即使在很簡單的故事中，一如尋找那「埋在地裡的寶藏」或「貴重的珍珠」這樣的比喻裡，我們也能看到那更深刻的超性事物；而如果我們有一雙會聆聽受教的耳朵，那麼在聽了耶穌的比喻之後，比喻必定要使我們的生命產生變動，讓我們不只發現天國，也挑戰我們去擁有天國。

有耳的，聽吧！阿們！

（全文完）

### 天主教失智老人基金會《與失智共舞2》紀錄片

拍攝對象：徵求確診輕度或年輕型失智者，但有病識感、積極面對者  
徵選日期：即日起至7月31日（五）  
地點：天主教失智老人基金會（台北市萬華區德昌街125巷11號）  
詳洽：02-2332-0992分機111陳企劃

### 上智文教基金會活動

1. 羅厝天主堂～愛的生命光廊展  
時間：即日起至12月17日（四）周三到周六 9:00-12:00；13:00-16:00；周日10:00-16:00  
地點：羅厝天主堂埔心文物歷史館（彰化縣埔心鄉羅永路109號）  
詳洽：04-829-2671羅厝天主堂

2. 幸福相約～婚前十堂課  
第1場：9月12日（六）13:30-20:00及9月13日（日）8:30-16:00  
第2場：12月12日（六）13:30-20:00及12月13日（日）8:30-16:00  
線上報名：<http://www.ppi.org.tw>  
地點：上智社教研究院（台中市北區衡道路185號，五常街交叉口）  
備註：需「全程」參加「婚前十堂課」後，即授與結業證書。  
詳洽：04-2205-9621莊秘書、賴秘書或傳真：04-2205-2824或ppi.taiwan185@gmail.com

### 台北總教區聖經協會研習～林之鼎神父主講

時間：7月25日（六）及8月1日（六）13:30-17:00  
地點：萬大路玫瑰堂B1活動中心（台北市萬華區萬大路405號）  
線上報名：<https://forms.gle/XxL2xGR352wrGDy4A>  
詳洽：0937-193-256吳苓芳姊妹，請準備問道出版的手抄聖經或空白筆記本。

### 慶祝百達宿舍55周年 紀念袁國柱神父逝世22周年

內容：演講共融～感恩彌撒～歡樂辦桌  
時間：7月25日（六）14:00  
地點：百達文教中心（台南市勝利路85號）  
詳洽：0933-764-148張帆人

### 文杉學苑《聖經》導讀～歡迎免費參加

帶領：主業團神父，歡迎國高中生或大學生參加  
時間：7月28日、8月11日、8月25日（第2個和第4個周二19:45-20:45）  
地點：台北文山區國際學生宿舍（文杉學苑，台北市木柵路三段65號）  
詳洽：02-2937-7224薛小姐或吳小姐或www.wenshanresidence.com

### 大溪方濟生活園區「潮靈修」～黃敏正神父主講

主題：以聖方濟的生活靈修為根基為生命把脈，使生活更如意！  
時間：7月31日～8月1日、10月16日～17日  
周五：18:00晚餐 19:30特敬聖心彌撒  
周六：6:30彌撒 7:30早餐 8:30道理一 10:30道理二 14:30道理三 16:30道理四 18:00晚餐  
地點：聖方濟天主堂（桃園市大溪區康莊路305號）  
詳洽：03-3882296 賴小姐

### 一日光鹽營～重讀你的愛

時間：8月1日（六）9:00-17:30  
地點：泰山明志聖方濟天主堂（新北市泰山區明志路3段26號）  
對象：國中生以上（若有國中以下想參加者，請由家長陪同）  
備註：參與者請自備一套個人換洗衣物及毛巾  
一律網路報名，報名至7月30止，請掃QRcode  
詳洽：02-2901-7534或0910-684-095江神父



### 洛雷托聖母之家朝聖地慶祝父親節活動

時間：8月1日（六）8:30-9:00 報到／玫瑰經  
9:00-10:00 感恩祭 苗栗總鐸梁在五神父主禮  
（特別為父親們降福）10:00 點心共融  
地點：洛雷托聖母之家朝聖地（苗栗縣頭屋鄉中正街20號）  
詳洽：037-253-514 傳真：037-350-103  
備註：請父親們事先報名，以利準備小禮物；防疫期間，參加者請配戴口罩。

### 四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：8月1日（六）9:00明供聖體 10:00彌撒 11:30共融午餐  
地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號）  
詳洽：02-2457-8252、0921-611-976林真生神父

### 聖道明傳道中心8月講座

1. 走入信仰第二春 梁旭程老師主講  
時間：8月1日（六）9:00-12:00  
2. 活出普通司祭職 歐慶偉神父主講  
時間：8月22日（六）10:00-12:00  
3. 善意溝通初階工作坊  
時間：8月29日（六）～8月30日（日）9:00-17:00  
地點：聖道明傳道中心（台北市吉林路378號）  
詳洽：02-2594-2294 分機4121陳小姐

### 台灣南與北全人發展協會～我的銀髮，我自主

內容：12堂打造長者身心靈健康的實用課程內容體驗與初級實作班  
師資：吳信如老師「南與北文化出版社」社長與總編輯  
台中場：8月3日（一）～4日（二）9:00-17:00  
地點：台中東榮基督長老教會（台中市西屯區台灣大道四段767號4樓）  
嘉義場：8月17日（一）～18日（二）9:00-17:00  
地點：嘉義市西區西榮街266號  
彰化場：9月14日（一）～15日（二）9:00-17:00  
地點：彰化縣竹塘鄉東陽路一段45號  
網路報名：請多利用掃描 QRcode  
詳洽：02-2557-5800 傳真：02-2553-3984 E-Mail:tgtc5800@gmail.com



### 2020年安寧靈性關懷專業訓練課程

對象：醫院、長照機構與社區之醫療工作者、居服員、關懷員與醫療志工。  
時間：【進階】8月7日（五）～8月8日（六）8:40-17:00  
地點：高雄天主教中心（高雄市苓雅區五福三路149號之1）  
網路報名，請掃描 QRcode 填寫報名表  
詳洽：02-2365-7780轉30陳小姐或E-mail:kt071601@kungtai.org.tw  
或02-8512-8888轉21005周小姐



### 康泰基金會2020安寧療護傳愛種子培訓班

主題：當癌症來敲門～民眾必備的知識與態度  
講師群：曹朝榮院長、黃美涓院長、陳怡如老師、葉炳強教授  
高雄場：8月15日（六）8:30-17:30  
地點：蓮潭國際會館大禮堂（高雄市左營區崇德路801號）  
台北場：8月22日（六）8:30-17:30  
地點：劍潭青年活動中心群英堂（台北市士林區中山北路四段16號）  
詳洽：02-2365-7780天主教康泰醫療教育基金會，高雄場轉26；台北場轉20  
或傳真：02-2365-7770；未事先報名者恕無法獲得講義、午餐及飲水。

### 2020台北總教區青少年輔祭大集合

主題：這裡有一個兒童，他有五個大餅和兩條魚。（若6：9a）  
時間：8月21日（五）8:30-21:00～8月22日（六）8:30-16:00，不過夜。  
地點：北投聖高隆邦天主堂（台北市北投區大業路695號）  
對象：國小中高年級至高三（升大一）在學學生，名額限50名  
報名：<https://reurl.cc/b60xad>，8月7日（五）截止，請掃描QRcode  
詳洽：傳真02-2737-2557或E-mail: peo.tpe@gmail.com



### 2020 SVD Youth Camp 聖言會青少年共融營

時間：8月24日（一）12:30～8月26日（三）13:30  
地點：奮起湖楊生活活動中心（嘉義縣竹崎鄉奮起湖26號）  
詳洽：05-222-4445#122孫德成或傳真：05-222-4444



### 康泰哀傷撫慰團體～好好珍藏我的愛

時間：9月12日（日）～12月19日，隔周六 14:00-15:40，共8次  
地點：康泰醫療教育基金會（台北市羅斯福路三段245號8樓）  
對象：20歲以上，因親友逝世而感到失落，且失去生活重心者。  
帶領者：陳怡如全人關懷師、王欽毅心理師。  
詳洽：02-2365-7780分機30陳小姐，請掃描QR code網路報名  
傳真02-2365-7770或E-mail: kt071601@kungtai.org.tw，恕不接受現場報名。



### 淡水聖本篤靈修中心～周末靜觀實踐避靜

時間：9月12日～13日、11月21日～22日（周六13:00報到～周日15:30出靜）  
地點：聖本篤靈修中心（新北市淡水區學府路34巷10號）  
詳洽：02-2621-2241或cc.faithbook@gmail.com，一律通訊報名。

### 192屆選擇週末成長營～台中營地～歡迎您！！

時間：9月18日（五）18:00報到～20日（日）17:30  
地點：聖愛山莊（台中市太平區長龍路一段內城巷43號）  
報名網址：<https://reurl.cc/62bakk>，歡迎20歲以上的未婚男女（信仰不拘）。  
詳洽：0921-834375周聖典或0918-488-678沈淑雲

### 萬華聖女小德蘭朝聖地九日敬禮彌撒

時間：9月23日（三）～10月1日（四）9:30 侯發德神父主祭  
9月26日（六）19:30  
詳洽：02-2306-3211（採實名制，9月15日前報名）

### 聖道明傳道中心～董蘭芝聖像畫繪製研習

台中場：9月29日（二）～10月4日（日）9:00-18:00  
地點：上智社教研究院（台中市北區衡道路185號，五常街交叉口）  
台北場：10月6日（二）～11日（日）9:00-18:00  
地點：聖道明傳道中心（台北市吉林路378號）  
台南場：10月27日（二）～11月1日（日）9:00-18:00  
地點：問道出版社（台南市中西區友愛街10號）  
每場限10位學員，報名至8月15日，額滿為止。  
詳洽：02-2594-2294 分機4121陳小姐



# 法典中的婚姻牧靈

## 天主的慈愛處處長存

■文／熊美玲（台北教區家庭協談中心秘書） 書封／聞道出版社 圖／姜捷

這本《天主教法典中的婚姻牧靈》是台灣教會內第一本將法典與婚姻牧靈結合的書。金毓璋神父於2000年在義大利羅馬宗座聖十字架大學進修教會法，以研究婚姻法拿到博士學位畢業；返台後在堂區擔任主任司鐸從事牧靈工作，同時也在教區法庭協助處理婚姻案件，之後，在輔仁聖博敏神學院教授教會法、婚姻法、失婚者牧靈關懷。

### 教會法典不僅僅是條文規範

《天主教法典中的婚姻牧靈》是金神父累積20多年來豐富多元的婚姻家庭牧靈實務；特別是將法典運用在堂區的婚姻家庭牧靈工作、教區法庭婚姻案件，以及神學院教會法教學之經驗心得。他體悟到：「在實際處理及關懷個案方面，透過牧靈的方法與法典的教導，讓我深深體會到法律精神的美好以及牧靈方法的柔軟與彈性，更懂得如何在固守法律的規範下，盡量不失去天主慈悲的一面。」在實務上如何做到兼顧教會法，又能有牧靈的柔軟與彈性呢？就需要參考《天主教法典中的婚姻牧靈》，因此本書實為教會內主任司鐸及婚姻牧靈工作者必備的工作指南，更為度婚姻生活的教友，在婚姻中建立基督徒家庭的生活指南與修德成聖的指引。

一直以來，「法典」在我的觀念中是硬梆梆的條文規定，規定人不可以這樣、不可以那樣，甚至是用來處罰犯錯的人，讓大多數人面對法律的態度是敬而遠之，生活中盡量不犯法，能不去接觸就盡量不觸碰；曾經有教友聽我提到教會法典，他們問我：我們的教會還有法典喔？天主不是仁慈的天主嗎？為何還要有《天主教法典》？

自從我在神學院修了金毓璋神父的教會法相關課程後，我對於教會法典完全改觀了。金神父這麼說：「《天主教法典》的主要用意：不僅是約束人的行為，或是定斷人的罪，科以什麼樣的刑罰，為給犯錯的人判刑……。其主要目的是向教會的天主子民指出一條修身養性的路，一條修德成聖之道，甚至可以說，天主教法典是給天主教徒生活的成聖指南。」確實是，當金神父帶著我們研讀法典法條時，領略到法典具有「內省的功能」，可從其中看到基督徒自己在家庭、教會及社會中的角色，如何活出法條的內在精



神，並教我們可以用法典的條文作為每日生活反省的題材，甚至避靜的材料；這部法典是天主教徒修身養性之路成聖的指南。

### 教會法典中蘊藏著基督的愛

教會法典中的法條，不只是條文的規範而已，每一法條都蘊含著立法的精神、目的及意義。那是什麼？是一種崇高價值，就是「基督的愛」，超越具體法律條文之上的指導原則。為此，教會法以「天主的慈愛」做為掌握的原則，也使得他與世界上其他的世俗法體系有所區別；所以，在內容中包括了相當多的牧靈規範，且有濃厚的靈修與牧靈關懷。

因此，每個法條都提供給牧靈工作者自我反省的內涵。這就是教會法典特殊與最美之處。金神父在多年的婚姻牧靈上，深深地體會到：「當前教會法的首要任務，就是協助教會在面對現代社會的日趨開放，以及不斷地在婚姻制度上面臨許多衝擊挑戰時，能發揮應有的傳教救靈的功能。」

### 婚姻牧靈也關懷離婚的家庭

現代人離婚已是普遍現象的社會氛圍中，為教友們要維持一生一世的婚姻是一大挑戰。當教友在面對婚姻危機時，許多堂區神父也不知如何能適當地協助教友面對及度過這個困境！

堂區的教友團體能協助的也有限，為當事人，常處於痛苦的掙扎中，想做不違背天主意思的好教友，礙於教會法規，只能一再隱忍，勉強維持空殼的婚姻，但婚姻是雙方面的事，並不是一方堅持就可以的；加上我們的民族性又有家醜不可外揚的觀念，常常教友婚姻出狀況去找神父時，大多已是很嚴重與棘手，以金神父在教會法庭處理婚姻案件的經驗，他認為婚姻本來就不是單憑法律就

能解決的，在夫妻感情複雜糾結的情況下，如果結婚當事人不願意配合，或是牧靈工作者的態度、處理事情方式不夠細膩……等，在過程中任何環節出錯，都會產生不同的後果。

在困難無比又錯綜複雜的婚姻案件中，牧靈工作者要如何做？在本書中帶領牧靈工作者從法典的精神與意涵中，認識牧靈者的正確心態是甚麼？何以能有效的執行婚姻中的

牧靈使命？以達到在不違反法律的前提下，又可以效法耶穌善牧執行牧靈福傳工作。

金神父明白的指出：「離婚現象或是婚姻感情破裂，法律根本無法澈底解決問題，不過是補償夫妻分離後的一些權益分配而已。但真正處理婚姻問題的首要作法，就是盡量不要產生婚姻問題，因此，婚前教育與婚後夫妻的再教育是絕對重要且必要的。」

### 婚姻牧靈以教會法典為依歸

婚前教育要從小開始，給予孩子正確的信仰教育與婚姻觀念；婚後的「再教育」，在婚姻法中都有具體詳細的執行原則與方法；在本書的第2卷〈婚姻法條釋義〉中，針對婚姻聖事法詳細地說明與解釋，將法條中對於婚姻所包含天主的慈愛意涵深入淺出的解讀。

在本書中也針對「同志婚姻合法化」後，對教會牧靈的衝擊，提出了同志者婚姻牧靈的一些方向，期盼在聖神的帶領下共同造福天主牧場的羊群。

在面對現在台灣社會婚姻價值觀愈來愈薄弱的時候，《天主教法典中的婚姻牧靈》的出書，實在是讓天主教婚姻牧靈者，重新以教會法典為依歸，天主的慈愛為最高指導原則，為協助婚姻有困境者一股強而有力的依靠。很開心，我的老師金毓璋神父出了一本與婚姻牧靈相關的法律書！我良心建議各個堂區可以將本書作為牧靈與福傳必備的一本優質工具書。

歡迎愛閱

### 天主教法典中的婚姻牧靈

作者：金毓璋  
定價：350元（郵資另計）  
14.8 \* 21公分，288頁  
ISBN：978-986-92086-1-1



聞道出版社 訂購專線：06-2274037





▲中世紀手持扇貝的聖雅格態像



▲聖雅格大教堂建築外觀的聖雅格



▲歡樂山的朝聖者大雕像



▲朝聖帽配戴扇貝的聖雅格

## 聖雅格宗徒之名與Camino歷史沉吟

■文·圖/陳墾（《一個人的Camino》作者）

隨著Camino的浪潮，《天主教周報》陸續刊登了多篇聖雅格朝聖之路，根據西班牙朝聖局統計2019年約有35萬人來到聖雅格孔波斯泰拉（El Santiago de Compostella）朝聖，來自台灣的朝聖者有1625人，排行亞洲第二，令人驚喜，這是台灣經過10年等待，首度突破千人大關；不少朝聖者寄望在7月25日聖雅格宗徒紀念日這天抵達，這一天是聖地風光最美的一夜，也是聖雅格宗徒瞻禮盛宴。

### 聖雅格吸引 Camino 朝聖步履

聖雅格宗徒之名是西班牙很熟悉的人名，在歐洲大陸最遠的加利西亞地區，我們聽見許多先行者雲來霧往的故事，幾乎集氣在這位謙卑虔敬的聖者身上；聖雅格是Camino最有說服力的人物，他疊合的星光，在燈前夜下有一種神祕而莊嚴的意味，每一位走向Camino終點仰望聖雅格大教堂的人，顯然都是為瞻禮聖雅格宗徒而來，他們以一步一腳印的行旅，尋訪使徒的宗教力量和智慧，我喜歡稱這一群是真正朝聖者，是宗教旅人，也是基督文化的福傳者。

第5屆「2020 Camino-朝聖者研討會」因疫情影響延遲召開，日期巧合落在7月25日，正如隱約的聖雅格宗徒又給了朝聖者靈性之路的喜悅相遇，我放爾一群朝聖旅人的千里跋涉，祈盼2020年研討會可以再度指向Camino聖年的蒙福。我相信，這是前開2010聖年後，間隔漫長的11年等待，台灣朝聖者將再度雀躍聖雅格的朝聖世界，一起守候難得恩典的聖年降臨。

4年來，我對歷屆朝聖者研討會以不同主題進行探討，也因聖雅格宗徒盛名，觀看Camino朝聖者的足跡；2019研討會盛況，著實吸引了近百位「未來朝聖者」與會，那是難得一見的「朝聖者」與「未來朝聖者」共同浸沉千年古道的探訪擁抱。我發現有許多且歌且行的相遇震撼，那一步一腳印的千壑生煙，忽然驚醒東西兩方的朝聖夢想，在那熟悉與不熟悉的臉龐裡，在一群朝聖旅人渴望中，彷彿存在於中世紀第三大朝聖地所帶來的許諾。

### 聖雅格之路照亮朝聖者心靈

從歷屆Camino主題背後，我巧妙發現因聖雅格聖名的伴隨而遞出朝聖清晰可見的橄欖

枝，「只有經歷過痛苦朝聖，才是生命中難以忘懷的力量」；或說，經由朝聖者的一步一腳印，聖雅格之路把「走在痛苦與大愛路上」的獨特烙印，驚奇將朝聖者的心給照亮了。在某個層面上，聖雅格宗徒已為先行者守候一種克苦克難的腳步，毋寧說也為現代朝聖旅人帶來心靈清晰而崇高的神聖意象。以2020年研討會標示的親吻主題：「我走過，我來說，我寫下Camino」，與歷屆相遇主題雖不同，但，每一屆守候朝聖相見的驚訝是一樣的。我們相信那是一種來自千年古道的神聖呼喚，似遠似近，搖搖擺擺，都在現代朝聖者不可小覷的自我驗證中翻騰。

千年古道中的「聖雅格」究竟是什麼人物？究竟它有什麼歷史性的神學信息？朝聖素人對理解Camino的名稱與由來，似乎雲霧翻湧，始終有不少困惑。然而我相信，聖雅格之路之成為中世紀三大朝聖地，因他的路夠美，也夠折騰，它離塵絕俗，那是無庸置疑的神聖，而這樣的驚歎，正是千年古道最美麗的信仰內核。我認為，這是Camino最神秘的迷人面貌，也是東方華人尚難以完全體會西方基督文化的超越意境。

我們不妨從聖雅格宗徒瞻禮直接切入《聖經》的視角，尋找一種歷史詮釋。對許多讀者而言單讀一部史編，它必得一如往昔，不論中世紀或是現代，《聖經》探討是閃亮的，它的背景離我們雖遠，離神聖卻很近，然而再也沒有比《聖經》更為經典的驅動。有些朝聖者認真做了一番平衡觀察，看著這樣記載，聽聞那遙遠聲音，一種意外心情展讀不同章節的聖雅格，朝聖者似乎也看見不同身分的聖雅格之名。原來《聖經》有多處記載雅格之名，其歷時甚久，它的前後交錯的場域確實讓人混淆，在這裡頭有多處是眼熟的故事，容我試著整理出來，只要你願意理解，它就值得你沿途徜徉在教堂的台階前，一步一步尋訪歷史角落。

### 聖雅格令人動容的殉道故事

《聖經》中有不少位雅格，各有波譎雲詭的背景，朝聖旅人如何度量一種思維連結《聖經》脈絡的新理解，想到底，確實是一大課題。根據優西比烏所著的《教會史》，宗徒教

父聖克萊孟（the Apostolic Fathers）曾於其 Institution（即Hypotyposes）提到使徒雅格的殉道。當中說到雅格見證他信仰的作為，《宗徒大事錄》記載：「在那個時期，黑落德王已下手磨難教會中的一些人，用劍殺了若望的哥哥雅格。」（12：1）相傳在他殉道之前，連那些作假見證害他的人，見他喜樂盈溢，宛如英雄凱旋，毫無畏懼，指控他的那個人也深受感動，決志成為基督徒，因此兩人一同被處死，在路上那人要求雅格赦免他的罪，雅格最後回答他說：「願平安歸於你。」並親吻他的臉頰，最後他們雙雙被斬首。

### 梳理在聖經中對雅格的記載

此一沉降，同是宗徒直接傳授的弟子當中，我們很難斷定聖克萊孟（St. Clement）這個傳說的真實性。聖依勒內（St. Irenaeus）這樣記述說：「克萊孟曾親眼見過宗徒們，與他們多番往還，宗徒們的宣講言猶在耳，對他們的傳統記憶猶新」（《反駁異端》Adversus Haereses，3，3，3）。不過，若從幾位神學家觀點出發，我認為初期教會這段史料記載，可信度是相當高的。雖然雅格之名，出現在不同章節，而他的性格卻讓人留深刻的印象，這是很精彩的敘述，這位Camino聖雅格如何分辨，我們慢慢梳理一些細節，以下是為朝聖者整理的參考：

1.阿耳斐的兒子雅格：這個雅格也是同在12門徒的名單中，但在門徒中並不出名。（參閱瑪10：3，3：18，路6：15，宗1：13）

2.瑪利亞家族成員之一的小雅各伯：他是伯多祿同名的另一位叫做西滿的兄弟，在《瑪竇福音》13章5章有記載，教會歷史中稱為小雅各伯（ho micros），以區分大雅各伯（參閱瑪27：56，谷15：40，路24：10）。

3.猶達的兄弟雅格：此猶達並非出賣耶穌的那位猶達，他在門徒名單中出現過（參閱路6：16，宗1：13）。

（文轉19版）



▲現代朝聖者與聖雅格雕像

小德蘭福傳之友 讀經反省

# 7月29日聖曼德紀念

文／曾慶導神父（小德蘭福傳之友指導神師）

讀經：聖若望一書4：7-16 福音：聖若望福音11：19-27



我們所有人的愛，都是天主愛的反映，我們之所以能夠愛，是因為天主首先愛了我們。而天主對我們的愛，就在於被派遣到世界上的耶穌基督，藉著祂在十字架上的自我犧牲的愛，我們得到生命。

而耶穌愛我們，表現在祂為我們的行動和祂為我們的祈禱，祂的行動和祈禱都同樣重要，且相輔相成，並不是二選一的；我們對耶穌的愛，當然也應該表現在行動和祈禱上。行動和祈禱，都有利己利人的效果。

教會傳統上有「顯修」的修會和「隱修」的

修會，都是為他人、為世界而服務，但可能有些人把隱修看作是沒有用的；其實，天主教隱修的人不是獨善其身，而是藉著他們每天冗長的祈禱以及刻苦的奉獻為世人服務，這就是小德蘭可以成為普世傳教主保的原因。

我們今天慶祝的聖曼德（瑪爾大），是一個很可愛的婦女，她是一個行動派，藉著做事勞動來事奉主耶穌。在今天的福音裡，她為伺候耶穌，在廚房忙碌不已，她的愛心當然很受到耶穌的賞識和感謝！可能是在忙亂中會容易說錯話吧？她開始抱怨妹妹瑪麗老是坐在主耶穌腳前聽祂講話，而沒有在廚房裡幫她忙。

瑪爾大以為只有忙著做好飯菜，才是款待客人耶穌的方式；其實，瑪麗聽耶穌講話也是款待耶穌的一種方式，總不能讓貴客一個人坐著說話，而沒有人聆聽祂吧？

我想，主耶穌在糾正曼德時一定是微笑著！其實，曼德做的和瑪麗做的都一樣重要，但是為什麼耶穌說瑪麗選擇了最好的一份呢？耶穌這樣說確實教導了很重要的一點：在我們做出外傳教的「宗徒」前，必須先做「門徒」，跟耶穌在一起，向耶穌學習；沒有「學」到耶穌的思、言、行為之前，我們無法做到「基督第二」。



（文接18版）

4.載伯德的兒子雅格：這位雅格有一個兄弟叫若望，兩人名字都出現在新約12門徒的名單中（參閱瑪10：2，谷3：17，路6：14，宗1：13）其中最為人熟悉是耶穌12門徒中，首先殉教的使徒聖雅格。據說他們的母親撒羅米與主耶穌的母親瑪利亞是互為姊妹關係。《新約》中的雅格、伯多祿和若望是主耶穌常常提到的門徒三人組，從《馬爾谷福音》記載他們的跟隨，同時被喻為耶穌主所信賴與喜愛的門徒。

聖雅格在主耶穌身旁是最寡言的一個，若以現代人眼光衡量聖雅格的個性，對觀福音的描述卻令人感到意外，但這不代表他軟弱或怕事，事實上他剛好相反，性格剛烈，為人充滿正義，卻喜好打抱不平，《聖經》中記載主耶穌給他起名叫「半尼其」Boanerges，希伯來文，就是「雷子」之意；我們從史上記載再探，聖雅格是位默默的跟隨者，耶穌還親口告訴了他們：「我飲的爵，你們必要飲；我所受的洗，你們必要受。」最後，聖雅格成了門徒首位殉道者；主耶穌預言門徒將要為信仰受苦，甚至殉道的隱喻，這段經文對話隱藏著神學奧秘，也是中世紀朝聖者重要的信仰內核與價值。

## 聖母顯現聖雅格蓋宗座聖殿

天主教傳入西班牙，最後成為西班牙國教，傳統說法是與聖雅格使徒有相當淵源。根據天主教傳統，在五旬節之後（主曆33年左右），當使徒們被派去各地傳講道時，聖雅格橫渡地中海，最後落腳在西班牙地區（現在的西班牙和葡萄牙）傳教福音。在主曆40年1月2日晚上，聖母瑪利亞在埃布羅河畔的凱撒拉古斯塔地區向他顯現，要他將基督教義帶給這個國家，顯靈地點就位於西班牙薩拉戈薩的一座天主教宗座聖殿（Catedral-Basilica de Nuestra Señora del Pilar）。聖母瑪利亞告訴聖雅格，教堂一旦完工，他必須返回耶路撒冷。主曆44年，希律亞基帕一世（Herod Agrippa I）執政為王，為了討猶太人的歡心，他鼓動新的迫害浪潮，逼迫耶



▲疲憊不堪的中世紀朝聖者雕塑  
▶最逗趣的聖雅格交通指揮像  
◀聖雅格宗徒棺槨



路撒冷教會，並用刀殺死回到耶路撒冷的大雅格，於是，他成為首位殉道的使徒，就神學意涵來看，他最後的道路終於與主同喝苦杯。

## 聖雅格古道是指引真理之路

《若望福音》第14章第6節的金句「我是道路、真理、生命。」是耶穌向門徒們告別時很特別的一段經文；論其內涵及其包容性，人的俗世道路是人類自己走出來的，對應起這中世紀朝聖之路，千年古道遠遠超出一個民族或一個國家的範疇，所蘊含基督信仰的核心價值，最終把中世紀朝聖風潮推向了另一個高峰。

1985年聯合國教科文組織宣布將聖地亞哥德孔波斯特拉市列為世界文化遺產的一部分。如今，契合時代所需，朝聖路有了多元名稱，英語世界稱之為「聖雅格之路」（Way of St. James）；法國人則稱Les Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle；西班牙稱El Camino de Santiago；日文為サンティアゴへの道；義大利朝聖者則名之La strada per Santiago，當代旅行者更喜歡簡稱為「Camino」，但Camino這個西班牙詞句在東方話語裡，還是鮮少聽到。原來Camino是西班牙文的「道路」之意，「道路」在《聖經》上是可被詮釋的一種信仰。因此，一條千年古道給了我們這麼多的想像，它的正典重現千年古道的文化向度，1987年不但獲得歐洲議會的特別殊榮，更在驚喜中加冠「歐洲第一條文化旅行路線」（European Cultural

Itinerary）的稱號。如今這條千年朝聖之路已是人類的閃亮珍珠，它的主要路徑因著大地之美而令人目眩神迷，它的軌跡經過西法不同地區，更延伸出不少子路徑，這些長短路線除了宗教信仰的因素外，也突顯西班牙不同地區的傳統文化和濃郁的色彩建築，這種獨特元素的堅實流動，賦予Camino豐富的人文色彩，對朝聖旅行者而言，不論過去與現在，永遠不失其壯麗。

## 百年古道洗禮愈見醇厚謙遜

回想這一生，5次行走Camino，很慶幸目睹聖者的偉大時刻，亦深刻感受中世紀留下很長很厚的信德恩典，他們因聖神的眷顧，以便相信自己謙卑的存在；我同樣驚訝朝聖古道經過數百年洗禮，在這世代仍可以望見一群刻苦平實的朝聖旅人真實地走在朝聖路，持續著擲地有聲的徒步之旅，如此具體、明確而出色。

未來朝聖者若能大方先從Camino擷取「痛苦與愛」的曲線認知，納入真實的出發行動，這曲線不必苛求宗教宏旨，而是單純選擇一種相信。那麼，從朝聖堆疊中當可以看見另一個自己。我相信，朝聖之路的快樂與希望，朝聖旅人追求生命高度與意義，就寫在聖雅格之路的另一面牆，朝聖者若願意回眸探討聖雅格宗徒與朝聖者的奧秘，靜心沉吟那艱苦的一步一腳印，那麼這凝視的Camino意義就大了。

# 2020康泰傳愛種子培訓更上層樓 當癌來敲門 民眾必備的知識與態度

■文／趙可式博士（安寧療護之母）·陳怡如（康泰全人關懷師） 圖／天主教康泰醫療教育基金會

雖然目前新冠肺炎在台灣的疫情已漸趨穩定，但仍讓人們為之戒慎恐懼！而癌症對民眾的威脅，卻是一直都高居不下。在台灣癌症已近40年為十大死因之首，每5分鐘就有1人新診斷為癌症。去年癌症更是創下新高，奪走了5萬多條人命。一旦罹癌，天地變色，癌症病友的生活秩序全被打亂！面臨種種檢查與治療的痛苦；面對如何選擇醫療的茫然，長期籠罩在癌症轉移復發的陰影之中如驚弓之鳥；死亡更是如影隨形，揮之不去！這些痛苦有時連家人親友都未必知曉，無法體會，只能自己默默承受！康泰醫療教育基金會近40年來陪伴無數癌症病友與家屬走過漫漫心酸路，今年的安寧療護傳愛種子希望更上一層樓，提供萬一得到癌症時，病友和家屬必備的知識與態度！

## 不幸罹癌 如何面對 如何選擇

課程的一開始將由癌症權威醫師，柳營奇美醫院曹朝榮榮譽院長主講：「當癌症來敲門~讓癌症權威醫師告訴您如何選擇醫療？」面對初診斷為癌症的病人和家屬，在震驚與惶恐之下，第一個面臨最實際的問題，就是該如何選擇醫療，甚麼才是最好的選擇。

一位讓人安心的醫師和治療團隊，可以給予病人安定的力量與希望。反之，則讓病人有更多的徬徨與不安。像是有的病人來康泰尋求癌症諮詢，跟我們說：「醫生給了我3種化療的選擇，要我自己選擇，可是我甚麼都不懂，不知道該怎麼選擇才好，深怕萬一選錯怎麼辦？」曹院長將依據其30多年看診的經驗與對最新癌症研究的整理心得，幫助我們確實瞭解癌症的成因、診斷、治療、預防等正確的知識。他亦會透過這堂課，向參與者傳遞何為具有實證的癌症醫療，以及科學求證的概念與態度，裝備我們具有正確癌症相關知識與辨識資訊真偽的能力，促進我們懂得分辨與選擇適合自己或親友的醫療。曹院長曾形容癌症病人接受治療「是一條人生中漫長、黑暗且陡峭的路」，深信唯有「將心比心」，所做的每一件事才能貼



▲安寧療護傳愛種子培訓班講師陣容堅強 ▲嘉賓們蒞臨安寧療護傳愛種子培訓活動，齊心表達支持！



近病人的需求；他是一位真正視病猶親，給予病人全人、全程、全方位照護的醫師；相信藉由他的分享，也能給民眾和病友家屬獲得寶貴的癌症醫療知識。

## 幽谷伴行 撫慰之源 希望之路

上午的第2堂課是由關懷病友與家屬的陳怡如全人關懷師主講「罹癌病友與家屬的希望之路」，陳關懷師的專長在於陪伴病人在初罹癌、復發轉移、或轉入安寧時等等靈性困境的時期，給予陪伴與關懷，促進病人靈性平安與撫慰家屬的哀傷。

在幽谷伴行的路上，陳關懷師看到許多病友由希望治癒、希望延長壽命，如何到能安然回歸天家。這中間希望的轉換，曾經的絕望與崩潰，到重新找到盼望。什麼能增加病人和家屬的希望，什麼又會讓他們絕望，且聽她以一名陪伴者的身份娓娓道來。也讓我們學習如何能在（陪伴）罹癌的過程中，心中存有永不滅的希望之火。

## 生命光譜 正向相伴 準備妥當

下午的第1講將由輔仁大學醫學院院長、資深神經科醫師葉炳強教授主講「生命的光譜~從健康到死亡的陪伴」。按世界衛生組織2018年公布2000-2016年全世界十大死亡原因來分析，我們生活的這個世代，除了五大類癌症佔據死亡的主因外，缺血性心臟病，腦中風及失智症是我們邁向死亡的三大病類。

這三大死因的最後一哩路從「猝死」、「失

能殘障」到「失智風燭殘年」大概代表末期生命軌跡的概括寫照。

葉院長陪伴過許多失智與腦中風病友和家庭，面對這些身體的失能與認知的退化。他會教導我們該如何準備或陪伴病友，這樣才能正確而正向地活出生命意義，面對生命的痛苦，乃至不怕死亡。

## 更深同理 支持陪伴 與癌共舞

最後一堂課，是由桃園長庚醫院名譽院長黃美涓醫師，和我們分享「與癌共生，與癌共舞~罹癌醫師的心路歷程」；身為台灣醫療典範獎得主的黃醫師，陪伴過許多復健病人，長期對天主教更生復健中心、台灣脊髓損傷聯誼會等擔任顧問及義務工作。面對癌症來到自己的生命當中，如何接納把它當作生命的一部分，如何從震驚、抗拒到接受，如何慢慢學習在抗癌的各種困境中活在當下、和面對各種痛苦、副作用或併發症如何照顧自己，到能與癌共舞出生命的光彩。

且聽黃美涓醫師在這段從醫師到病人如何轉換與調適的心路歷程，讓我們更深地體會與認識病人的心情，從而能提供更深的同理，與更深度的陪伴與支持，與學習面對癌症挑戰可能發生的各種問題與對策。

## 南北場次 專業講座 精彩可期

面對癌症來敲門，雖然不是一件大家樂見的事；但是透過這一整天的課程，相信能讓大家有更多面對癌症知識面、心理面、認知面與態度面的裝備，讓我們在面臨癌症的威脅時，能懷抱希望、保有主內的平安；雖然在生命的那艘小船面臨大風大浪時，船上的耶穌總是能讓我們風浪停息，但若我們能裝備自己的船更穩固、船上更多的存糧與逃生設備，相信我們也更能看見那真正掌舵的主耶穌。

「當癌症來敲門」精彩豐實的專題講座，台北場於8月22日（周六）在劍潭青年活動中心群英堂舉辦；高雄場於8月15日（周六）在蓮潭國際會館舉辦，歡迎大家踴躍參與，切實充電。



▲康泰基金會每年舉辦的安寧療護傳愛種子培訓班，參與學員充電百分百，滿載而歸。

# 上智婚前10堂課 新人喜豐收

文／莊雅婷 圖／上智社教研究院

健全的家庭及婚姻關係影響整個社會的發展，而家庭更是社會首要關懷重點，隨著環境的快速發展，婚姻與家庭關係更面臨許多的挑戰；上智文教基金會從1973年開始秉持服務的使命，積極辦理婚前教育及婚後輔導培育課程至今，長期協助未婚青年男女了解「婚姻」樣貌，做好婚前準備，並促進夫婦婚後如何建立更和諧的婚姻生活。

本次「婚前10堂課」活動，參與情侶共15對，分別來自於台中的雙十堂、水滴堂、沙鹿堂、霧峰堂、南屯堂及彰化的聖十字堂、二水堂、南投竹山堂、埔里堂、春陽堂，以及嘉義教區遠道而來的學員，每位都深感收穫良多。課程從彼此認識開始並學習如何進行有效的溝通、互相了解家庭背景與價值觀及化解婚姻生活中的衝突、學習如何家庭財務與時間的處理、婚姻有關性與自然調節生育法、透過婚姻的神聖性了解婚禮的準備與神聖的承諾與評估等共10個單元，透過上智的分享夫婦團隊的經驗與引導，協助未婚男女化解進入婚姻的恐懼，積極面對婚姻的各種挑戰。

以下為本次參與婚前10堂課活動的情侶心得分享：

● 這樣課程的分享很棒，分享夫婦以實際例子很真實，尤其是有效溝通、化解婚姻生活的衝突，讓我想起了自己的家庭背景。從這中間我看到了自己的缺點，反省自己應如何進步。（徐丞慶弟兄）

● 非常感謝教會舉辦這豐富、充實的10堂課程，讓我和未來另一半更瞭解彼此，透過問卷方式我也更清楚知道彼此的想法和差異。每堂課的討論時間非常棒，很多沒想過的問題，透過填寫問卷的過程，自我思考、反省、和對方討論，馬上互相溝通，更清楚對方和自己的想法，能在當下互相討論。印象最深是家庭背景和價值觀，本以為可能會存在差異，沒想到交換問卷時，竟然勾選的項是80%相同，讓我當下很放心，不用再憂慮結婚後會不會差很多，謝謝有機會參加到這樣的課程，很值得！（蘇怡韶姊妹）

● 這次活動的心得滿滿，主要幫我和另一半在往後能了解婚姻的重要性，幫助我們更具體的瞭解及用心體會另一半的感受，尊重對方，彼此信任、學習誠懇交談、建立更鞏固恩愛的婚姻生活，學習聆聽對方的見解及感受，在往後生活中實踐它。（江益賢弟兄）

● 我覺得課程很棒，內容很貼切，分享員也非常有趣。我個人很喜歡燭光禮，整體來說，活動的課程不會讓人想打瞌睡，分享完後的討論更讓我非常喜歡，因平日我們都在上班，沒有時間去交談。因為這個活動，讓我們有更多交談時間，也希望之後能利用時間，不管多累也要跟對方說話，這活動很棒，也讓我們解決了很多事情。（白燕琳姊妹）

● 參加這次課程讓我受惠良多，講師們舉的例子，簡單易懂又生動，不會讓人覺得枯燥。課程內容確實很有幫助，學習如何交談及化解衝突，這都是我務必改進的地方，感謝活動單位提供優良的環境和充足的飯菜、茶水、水果、餅乾，整體讓人沒有壓力的放鬆上課，很棒！（鄭壹駿弟兄）

● 舉辦的非常好，講師內容生動，準備也相當豐富，每一個主題都有效抓住重點，神父也相當幽默風趣，非教友的我原以為這場活動會是很嚴肅拘謹的，但老師與神父有效將上課內容輕鬆化，是一場特別的體驗，謝謝所有講師和工作人員。（劉慧萍姊妹）

● 謝謝教會提供婚前10堂課，很慶幸自己是天主的孩子，現今離婚率較高，因外遇、財務、生活等種種因素造成。婚姻在教會內是神聖、唯一、忠貞的，謝謝兩天分享員及神父的分享，讓我與另一半有更一步的溝通談心，內心更堅定，未來能在上主的聖殿結婚。相信在婚姻這條道路上，會走得的美好平安喜樂。（卓明宏弟兄）

● 身為非天主教友的我，非常感謝帶我來參加活動的未婚夫，



從活動中了解到婚姻的難能可貴及與另一伴的相知相惜。藉由學習，使我更加深認識對方，並在婚前做好心靈的準備，未來能夠一起面對各種問題與困難。很感謝活動的分享夫婦，在我內心打了一針強心針，不論遇到任何困難，我都會陪伴在他的身邊。（陳慧安姊妹）

● 我認為每對將結婚的新人都應該要來上「婚前十堂課」。因為每個主題都有前輩對於婚姻生活的分享和每堂課都有非常重要的討論時間，讓我們可以討論很多很重要並需有共識的議題，這些

都是我們沒想到過的，也藉此我們更了解彼此，及獲得許多重要資訊，感謝上智。（熊佩君姊妹）

下半年度活動已出爐，攸關建立幸福美滿的信仰家庭，歡迎大家踴躍參與：

**婚前10堂課：**9/12(六)-9/13(日)、12/12(六)-12/13(日)，15對滿額。

**夫妻親子快樂成長營：**10/24(六)-10/25(日)，12戶滿額，歡迎堂區神長、輔導老師旁聽！

相關訊息歡迎至上智網站<http://www.ppi.org.tw>查詢

詳洽：04-2205-9621莊秘書。

**聖佳蘭**  
主保瞻禮暨  
來台建院三十周年慶典

主曆2020年8月11日星期二下午四時  
敦請台南教區林主教吉男主禮彌撒  
方濟會神父及來賓神長共祭  
彌撒後略具便餐招待

歡迎參加  
**聖佳蘭九日敬禮彌撒**  
八月十日昇天紀念彌撒後略具便餐招待  
八月十日及十一日司儀 宮高德 神父

8/2 (日)	8:00 AM 劉壽安神父	8/3 (一)	9:00 AM 江培瑜神父	8/4 (二)	9:00 AM 李若望神父	8/5 (三)	9:00 AM 張德洋神父
8/6 (四)	9:00 AM 阮玉孝神父	8/7 (五)	9:00 AM 鐘義宗神父	8/8 (六)	8:00 PM 林吉雄神父	8/9 (日)	8:00 AM 宮高德神父
		8/10 (一)	4:00 PM 昇天紀念 禹成勳省會長				

在舉行聖佳蘭九日敬禮期間及聖佳蘭節日的禮儀中，我們為普世人類的平安救恩及新冠病毒疫情的結束祈禱，也特別求主降福諸位親友恩人。  
8月12日星期三上午7時30分，為所有去世的親友恩人和熱愛聖佳蘭的兄弟姊妹也為因新冠病毒去世的人舉行追思彌撒。

地址：737台南市鹽水區西門路19之24號 電話：06-6523236  
傳真：06-6536007 E-mail: claresisters@hotmail.com  
網址: poorclaresisterstw.com



▲朝聖路上常見的景色



▲徒步朝聖的第一天



▲與巴塞隆納海洋聖母聖殿中，依納爵在此行乞的雕像合照。

# 離開……前往賜予你的地方 青年為什麼要走出去朝聖？

■文／王雅歆 (Magis依納爵徒步朝聖青年) 圖／依納爵徒步朝聖團

青年為什麼要走出去朝聖？這個問題有好多面相可以討論。首先，朝聖是什麼？帶團的徐明德神父對我們說——朝聖是朝向天主；而我自己在這趟朝聖中有很多不同的體會。

## 朝聖不斷往前終抵天主台前

朝聖不同於一般生活、不同於一般旅行。朝聖並不是只待在一個地方，每天重複去學校、工作場所的日常生活；朝聖是一個不斷在往前走的過程，即使停留、即使休息，但我們都知道我們即將再次啟程。朝聖並不追求方便的交通、舒適的旅館、愜意的旅程；朝聖的路程時常是痛苦的、挑戰自己的、不斷跨出自己舒適圈的，每一天都在發揮、也了解自己的潛力。

我們會以一篇〈朝聖者祈禱文〉作行程中的祈禱，節錄其中一段分享：「在出發前，行程若有任何延誤或更改，而令我感到憂慮，主，請讓我記得：我是朝聖者不是遊客。在酒店時，若我未被編排在較理想的房間，主，請讓我記得：我是朝聖者不是遊客。在飛機上或旅遊車上，若我未獲得喜愛的座位，主，請讓我記得：我是朝聖者不是遊客。」通篇祈禱文不斷重複著「主，請讓我記得：我是朝聖者不是遊客。」在我念完這篇祈禱文後，我感受到：朝聖是坦然接受一切的變數、朝聖是將自己完全交託於天主，一切交由祂帶領、一切交由祂照顧。

此外，我很喜歡我們這次朝聖的主題：「離



▲走過荊棘與泥濘，就快到達目的地了再堅持一下！



開……前往賜予你的地方」。這句話出自《創世紀》中天主對亞巴郎講的話：「離開你的故鄉、你的家族和父家，往我指給你的地方去。」(創12:1)我們的朝聖不斷在離開、不斷在前往，而這一切終將到達天主指給我們的地方、終將抵達天主台前。

## 開放自己的心讓生活即朝聖

朝聖不同於一般生活、不同於一般旅行，但可以讓日常生活也成為朝聖、讓一般旅程也成為朝聖。朝聖不只是實際去走一段朝聖之路，朝聖更是一個心境：每天每天都朝向天主、每天每天都不斷向前走；每天都坦然接受一切變數、每天都將自己的生活完全交由天主看顧。每天都準備好自己迎接未知、每天都開放自己的心去接納今天將碰到的一切人事物、每天都認真與自己的心交流、每天都打開自己的心去觸碰另外一顆心、每天都敏感於天主的恩寵、天主的記號、天主的話語、天主的愛……，每天都離開、每天都前往天主賜予我的地方。每一天，都可以是朝聖。

所以若要我回答朝聖是什麼，我的答案會是：朝聖是旅程，朝聖更是生活。

## 主是唯一依靠祂的恩典夠用

那為什麼在青年這個階段要走出去呢？教宗方濟各在《生活的基督》宗座勸諭中提到：「青年期是發展人格的階段，其特點是夢想正在形成、人際關係更趨穩定平衡、喜歡嘗試和試驗，並須作出重要的選擇，以逐漸塑造其人生。在這個人生階段中，青年



▲徒步路上遇到很多動物，馬是其中之一。  
◀攀上山頂後，朝聖者興奮合照。

人蒙召向前邁進，而不斷絕自己的根源；學習自主，而不孤獨生活。」(第137號)我們都在青年這個階段認識自己、整合自己，並依著對自己的認識作出選擇。

朝聖路上即使有夥伴同行，我們最常面對的還是自己。

行李的空間、自己負重的能力有限；我真正需要的是什麼？肉體的痛苦與折磨：我到底是要繼續前進還是放棄？居住環境的簡陋及食物的單一：我真的不喜歡，但我能如何調整自己的心態去接受？更多更多的是，發現自己原來不願意接受別人的幫助、發現自己其實有很多潛力與毅力堅持下去，更發現當自己的體力到達極限時，天主是唯一的依靠，而祂給的體力是無限的。

## 回歸真樸單純 領受主的禮物

此外，在這種大半天的時間就是不斷地走、不斷地上坡下坡之中、身旁不是高樓大廈那樣令人眼花撩亂的景色時，內心慢慢地靜下來、回歸到最原始單純的樣子時，天主的話很容易進到內心來，或者是說，很容易聆聽到祂的話語。天主不在風暴中、不在地震中、不在烈火中、不在五光十色的生活中，祂在輕微細弱的風中、祂在我們澄淨純粹的心中。在需要作出選擇、塑造自己生活與人生之際，能夠這樣與自己、與天主相遇，還有什麼為青年更好的事呢？

在出發以前，我曾經非常焦慮害怕，因為我的體力很差，我不知道為什麼天主要讓我去走這條朝聖之路，我覺得我做不到。那時，天主給我的回答是：「因為我在朝聖路上有禮物要送給你。」所以，青年為什麼要走出去朝聖呢？因為只有走出去了，我們才能領受到天主為我們準備好的豐盛禮物。



▲慢飛天使以愛烘焙



▲博幼基金會課輔班  
▶愛心大使鍾欣凌(中)  
邀請大家攜手傳愛



■文·圖/天主教光仁社會福利基金會

# 光仁幸福烘焙

## 與慢飛天使攜手傳愛到偏鄉

心是中度智能障礙者，她花了將近1年的時間，反覆練習才學會打蛋，看似簡單的步驟，對於身心障礙者而言，需花上更多時間學習，他們並不輕易放棄，他們願意一次次重複動作練習，而當他們完成工作所展現出的笑容，是最美麗、最耀眼的。天主教光仁社會福利基金會邀請大家愛心認購一年一度的中秋禮盒，您的支持與肯定，是對慢飛天使們最大的鼓勵！

### 暖心！慢飛天使以愛烘焙

光仁社福的慢飛天使每1年都有一個重要的任務，這份任務或許讓他們緊張、害怕，但更多的是充實與溫暖。怎麼說呢？每當任務開始之前，大家都很緊張自己有沒有能力能完成，害怕是否有足夠的訂單讓他們展現能力，但當一次次階段目標完成時內心就會感到相當充實，聽到別人的稱讚就會感到無比開心與溫暖；這份任務就是以愛烘焙的中秋禮盒。

今年光仁特別規畫「與慢飛天使傳愛到偏鄉」愛加倍活動，與長期服務偏鄉的博幼基金會

攜手合作。邀請民眾在購買中秋禮盒的同時，願意加碼認購，捐贈到偏鄉弱勢家庭。每認購一份禮盒，都蘊含雙倍祝福，支持慢飛天使的工作，更讓偏鄉弱勢家庭歡度溫暖的中秋佳節。

### 陪伴讓偏鄉孩子更有力量

我們的好夥伴——博幼基金會秉持「不能讓孩子落入永遠貧困」的理念，相信孩子脫離貧窮的希望來自於教育，以提升台灣偏鄉經濟弱勢孩子的競爭力為目標，讓知識帶希望回家，使孩子翻轉人生。為此，積極改善偏鄉學習資源和機會、培育偏鄉在地師資、推動人文教育體驗課程、促進親師互動親子共同學習、即使畢業仍持續給予關懷輔導，協助孩子穩定發展。

阿承，從小二一路到國中畢業都在博幼課輔班學習，課程外時常和老師討論英文相關流行歌及電影，對於英文抱有相當大的興趣，因此升高中時選填外語相關類別。國中畢業時，他毫不猶豫加入畢業生志工的行列，在教學上相當認真對學弟妹很有耐心。隔年他成為博幼正

式課輔老師，多了更多的教學與責任，個性溫和且細心的他，盡責的完成每項工作。新學期開始，課輔班面臨師資缺乏的狀況，高二的阿承依舊承接課輔老師一職，他善用過去經驗細心教導，同時兼顧學校課業與活動，讓博幼的工作人員放心，知道他們的孩子長大了。博幼長期陪伴並支持每個需要幫助的孩子，進而期許他們像一顆顆種子，能在開花結果的同時把愛傳出去。

### 愛心禮盒流轉加倍善循環

今年因疫情影響，光仁上半年取消許多義賣與募款活動，急需大家給予支持及幫助。在歡度佳節的前夕，邀請您或公司行號揪團認購公益禮盒，讓更多人獲得幫助，得到加倍善的力量。訂購請洽光仁社福官網：<https://www.kjswf.org.tw/>或電洽02-2382-1090林子愉、陳璵（8月28日前，可享9折優惠喔！）

▶響應中秋傳愛：QR CODE



# 光仁邀您攜手 讓愛成為孩子的光

## 幫助心智障礙孩子快樂學習

根據衛福部統計，2018年0-6歲發展遲緩兒童的通報數為23953名，亦即一個17人的班級中，就有1名遲緩兒……。這些孩子的學習刻不容緩，接受早期療育對他們而言是重要的契機。

光仁社福48年來，幫助過無數的遲緩兒及其家庭，我們的社工、教保員及治療師視每位孩子為自己的寶貝，運用各種方式協助孩子語言、認知或肢體發展，調整孩子行為、溝通或相處上遇到的問題。同時，最重要的是用愛心與耐心給予支持與陪伴。在這服務的過程需要大量人力和資源，邀請大眾給予支持，幫助他們能夠持續就學與穩定生活，展開人生的新希望。

### 因為愛 慢飛無礙

小安患有腦性麻痺，兩歲來到光仁社福時，因心智和肢體的受限，不會抬頭、翻身和維持坐姿，只能仰躺在輔助器上。雖然對自己的名字有反應，但無法理解周遭事物或是他人的指令。例如：正在玩的玩具突然不見了，也不會有尋找的反應。每天的生活自理都需要他人從旁協助……。

經過長達三年的努力，在本會專業團隊協助療育復健下，小安會使用訓練器走直線，且能自行拿湯匙進食。學會一些動作指令和簡單的名詞後，變得喜歡與他人互動。隨著身體發展的進步，他的求知慾也跟著萌芽……。我們相信小安的未來一定會越來越好！

### 一份捐款，加倍愛的力量

光仁社福自2003年起陸續成立五間二手商品館，希冀以安全、專業及開放式的商店，協助身心障礙朋友獲取專業訓練與技巧；同時倡導「循環使用不丟棄」、「資源回收再利用」的環保觀念。今年特別邀請與本會擁有相同理念，推動資源再利用的「Story Wear零廢棄時尚」攜手合作，捐款滿額即可索取結合時尚與環保的禮品。讓捐款者在付出愛心的同時，幫助二個社福團體，讓愛加倍。

每份捐款滿額禮都是經由弱勢婦女團體（身障、腦麻孩子的母親）手作完成，經二手布料拆解、裁縫、分類、排版、縫紉等步驟，每款布料



顏色、厚度、花紋也都不盡相同，經過專業清洗後手工縫紉完成。滿額禮的「丹寧拉鍊零錢包」耗時2小時、「丹寧拼接化妝包」耗時4小時、「丹寧方形包」耗時8小時手工完成。每個手作都充滿著她們的用心與誠意。

「宇宙的小星星服務計畫」邀請您用愛與理解認識每位慢飛天使，攜手讓愛成為孩子的光！

▶支持小星星計畫：QR CODE



■文·圖／沈莉娟（Camino朝聖者）

# 聖雅格古道遇見免疫主保聖羅格



▲在美麗的Camino英國之路上，遇見來自英國的朝聖者。

夏日炎炎，感覺才剛過夏至，轉眼已進入小暑、大暑，隨著熱浪而至的景況，可以明顯地感受到，現在國人防疫新生活好像有點變弱了？

## 疫情未靖 各國防疫不能鬆散

最近每到假日大家紛紛擁向郊外風景區，或是來趟偽出國、類出國的離島行程，如今美麗的小琉球，沿著海域，人多的簡直像下水餃般擁擠，已無法保持適當安全的社交距離；而更多的夜市人潮洶湧，幾乎沒有人戴口罩；近日又聞香港從養老院中爆發第三波疫情，因為新增確診中很多是本土病例，為了百姓的安全，所以他們不得不重啟限聚令……，而美國方面，疫情似乎已經加速蔓延，最近幾天川普總統終於不情不願地戴上口罩……。

庚子年，似乎是多災多難之年，因為COVID-19新冠肺炎疫情影響，台灣國境尚未解封，好幾天前，當我想給在西班牙的Camino「家人」寄一封信時，才知道我們和西班牙還沒有恢復通郵，因西班牙的疫情尚未趨緩，近日又聽說西國西北部加利西亞區（Galicia）還有封城的事件發生，實在好令人擔心啊！

## 英國之路 享受古道的每一刻

回憶去年此時，我正在英國旅行，之後從倫敦南下到普利茅斯港口，搭渡輪經過一日一夜航行後，抵達西班牙聖坦德港，幾天之後，我來到了西北部的海邊，這裡是加利西亞區的費

羅爾（英國之路起點），展開我的Camino英國之路徒步朝聖行。

在朝聖路上，即使獨行也不無聊，因為一路有美景相伴，每日從早晨開始步行，直至下午到底護所盥洗住宿，一路上經過晨曦、小鎮、教堂、樹林、田園、荒野，時而有霧氣環繞，如夢似幻，在上坡與下坡之間，以腳步感受大自然地形的變化，不趕路慢慢走，好好享受朝聖路上的「每一刻」，心情十分放鬆！

走到了第4天（7月21日），當天要從Bentazos走到Bruma小鎮，距離大約是32公里，是走英國之路的行程中，要走得最久的一天，尤其7月天氣炎熱，走到我都要開始懷疑人生了！

這時候，我好想喝一杯冰冰涼涼的可樂啊！正當我如是幻想著，就看到右前方出現了一間吧，我的3位Camino「家人」正招手叫著我呢！

原來他們已經卸下大背包，正喝著冰涼飲料，吃著西班牙巧克力煎餅，翹起他們的二郎腿，看著辛苦走來的我呢！

當下我二話不說，先點一罐可口可樂來，然後才卸下我的全身家當，放鬆一下！

西班牙的午後是慵懶的，讓人不禁想要在此睡個午覺再走，我經過了一陣休息與補充水分之後，我以為大夥兒要再度出發，因為，離當天預訂的Pension已不遠了！

## 遇聖羅格 熱切祈禱治癒病患

沒想到，接下來才是今天朝聖路上的高潮，原來在馬路對面不遠處，有間小小的教堂，我



▲聖羅格的聖像護佑朝聖者一路平安。

們跟著吧的女主人過馬路，走在前方帶路的我拿著一串鑰匙，她幫我們打開一間小小的教堂……，這一刻，好神奇哦，裡面敬拜的主保聖人竟然是——聖羅格（St. Roch）。

關於聖羅格，我們都知道他是「免疫主保」，在他的朝聖途中，天主因為他的熱切祈禱，給了他特別的神恩，讓他治癒了很多染疾受苦的病人，他同時也是「蒙冤者的主保」和「狗類的保護者」。

「聖羅格」的裝束和「聖雅格」其實很像，因為他也披著披風、拿著手杖、身上懸掛著貝殼與葫蘆……；有時，會讓人誤以為他就是聖雅格，他們最明顯的不同點是：聖羅格的腿部有傷口，在他的身旁，還有一隻銜著麵包來餵養他的忠心且貼心小狗狗。

無論是鼠疫、瘟疫、黑死病或其他癌病絕症，「免疫主保」都是大家熱切祈禱的「中保」；甚至也有每年7月間的主日彌撒後，教友們肩扛著聖羅格聖像，在街道上巡遊行傳統儀式，至今超過了半世紀。

## 保護靈魂 祈求聖人轉禱

在聖羅格教堂敬禮聖人之後，吧的女主人送我一張小卡片，這是一張印著聖羅格畫像的祈禱卡，後面是西班牙文的〈聖羅格祈禱文〉，禱文的中譯如下：「我們的神，我們的天主，以奇妙的旨意賜給祢的教會聖徒，使他們成為一切美德的完美典範，並使他們成為我們的保護者。聽我們藉著聖羅格向祢所作的懇求，求祢賜恩與我們，使我們得著祢的榮耀，和我們靈魂的益處。阿們。」當下，我立刻感受到一陣暖流注入心中，感謝吾主賜我朝聖路上處處的驚喜！

此時我們正處於後疫情時期，我們要以聖羅格為榜樣，每日熱切地祈禱，求仁慈的天父，免我們猝死於疫厲，也祈求免疫主保聖羅格，賴他的轉禱，祈求脫免我們肉身的疫病，尤其保護我們的靈魂脫離疫症，保持純淨；也祈求新冠肺炎疫情獲得控制，及早平息；祈求確診病患及家屬可得適當救援，早日康復；也祈求因著這疫情而造成生活不便的人得以緩解，因我們的主耶穌基督之名祈求，阿們！

願天主降福大家，「天主在天受光榮，主愛的人在世享平安！」



▲免疫主保聖羅格的祈禱卡在祭桌上，供人拿取祈禱。  
▶擦拭耶穌聖容的聖婦韋羅尼態像，也出現在Camino英國之路上。



▲朝聖者喜歡在聖羅格教堂前鳴鐘，祈求帶來平安健康。



▲聖羅格的態像跟聖羅格神似，但祈禱意涵大不同。